ASESINATO DILANTI GOLDEN GATE TA REGLAMENTO DI CUENTA

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

Tabata ayera diadomingo mainta pa 9.50, cu polisnan di Oranjestad ta wordo manda cu urgencia dilanti Golden Gate, unda lo tin un homber benta na plas sanger riba e lugar di parker di Kooyman Tecniek. Polisnan cu a yega n'e sitio, ta topa cu curpa sin bida di un homber, kende identidad, e momento ey no tabata conoci. E tabatin un herida di bala na su cabes.

Dialuna 20 di Juli 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

TERCEL TA DAL DEN TAKELWAGEN

USO DI PALABRANAN BRUTO NO TA PAS DEN REINO HULANDES

BISIÑANAN DI GOLDEN GATE SA CU UN DIA MORTO LO CAY





BON TRABOU DI POLIS...

LADRONNAN A HACI "MISION IMPOSIBEL" NA PRICE SMART

NADYA VAN PUTTEN TA CASA CU GEERT WILDERS

NADA DI ESAKI TA BERDAD

Director di AWEMainta, Victor (Toko) Winklaar a lamenta e publicacion aki riba su prome pagina diasabra ultimo. Nada di esaki ta berdad, sino simplemente un "wega" haci ora di armamento di e prome pagina. N'esnan afecta, nos disculpa y medida a ser tuma internamente pa evita ripiticion.

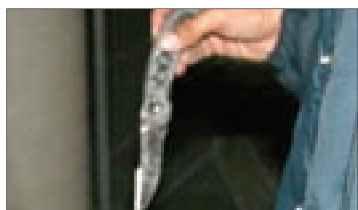
Bisiñanan di Golden Gate sa cu un dia morto lo cay

Despues di a protesta, te ainda no tin un instancia, ni Gobierno cu por haci algo contra di establecimento aki

NO ta prome biaha cu polis mester bay duna asistencia na Golden Gate. Un negoshi, cu aparentemente tin un vergunning pa opera un hotel, pero di hotel e no tin net nada. Ta con Gobierno of su instancianan ta controla un negoshi asina?
Tur fin di siman, polis mester bay pa un of mas asistencia, cu nan no sa mas kico pa haci.
E hecho aki tambe tin basta bisiña rabia, pasobra un di nan a bin dilanti y declara na prensa presente, cu nan ta fada cu e situacion aki. No ta tur fin di siman, pero ta tur dia e establecimento aki ta habri, pero for di mey anochi te 12 or di merdia, strobando e becindad.
Maske cu cuanto biaha nan a manda carta di protesta, manera e señora a declara ta parce cu ta polis mes ta operador di e negoshi aki.
A mustr'e cu e localidad aki tin un permiso pa opera hotel, pero e señora a reacciona, cu e no tin nada di hotel. Ta un nechi di prostitucion e ta. Un "hoerententent", manera el a yame, combina cu huurmento di kamber pa usa pa ora.
Poco dia pasa, e bisiña aki a yama polis, y e reaccion di e polis tabata: "Señora si bo ta drumi, lo bo no tende e boroto". Ta ki clase di contesta esaki ta?
Aparentemente tin polis, y hasta esnan femenino, ta bishita e negoshi aki, pero den nan ora liber.
Y asina varios otro hende muher mas, cu ta bo puntra bo mes; ta hende drechi nan ta? Kico nan ta haci eyden exactamente? Y aki e pregunta clave di aña ta: "Mayor, bo sa unda bo yiu ta?".
Ayera mainta tabatin un tiramento cu morto, pero cuanto biaha no tabatin pelea, tiramento di boter caba ey dilanti. Ta kende tin man riba cabez di e operador? T'esaki t'e problemanan cu mester wordo ataca, unda privacidad di hende ta wordo stroba. Unda e ley di estorbo ta?

Bon trabao di polis

A logra pone man riba 3 ladron cu a kibra y drenta pa horta na Pricemart



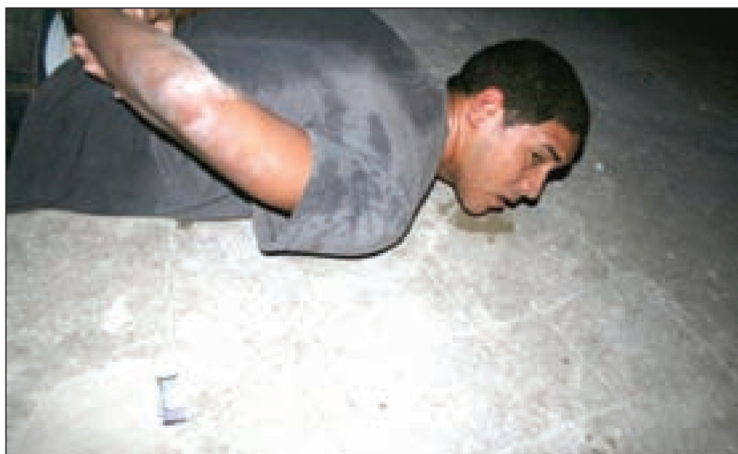
DIASABRA marduga pa 3.30, mientras cu un gran cantidad di polis di diferente districto tabata terminando cu e asistencia na United Dinner, a drenta informacion cu lo tin ladronan ta bezig ta hortando na Pricesmart. Mesora Central di Polis a dirigi varios di e patruyanan riba caya, n'e sitio y a rondona full e lugar. N'e banda pariba nan a nota cu tin un trapi poni p'asina e ladronnan por a subi riba e dak. Mesora dos agente policial tambe a subi riba e dak y a logra mira cu tin hende saliendo for di e dak. E ladronnan, cu a ser sorprendi di tur manera a trata di huy y kier a baha dilanti, pero di tur skina polis tabatin nan na bista y a logra captura tur 3 ladron.
Polis a subi riba dak y eynan nan ta topa cu e 3 hombernan M.C. di 30 aña, J.S.di 24 aña y D.T. di 21 aña, tur 3 naci na Aruba, kendenan a core bay direccion pazuid, pero a cay den man di polis cu tabatin e lugar rondona. Nan tabatin un saco, den cual tabatin 6 laptop, varios I-pod, y placa. Tur 3 tabata bisti na preto, cu meya preto riba cabes y handschoen preto. Tur tres a keda deteni.













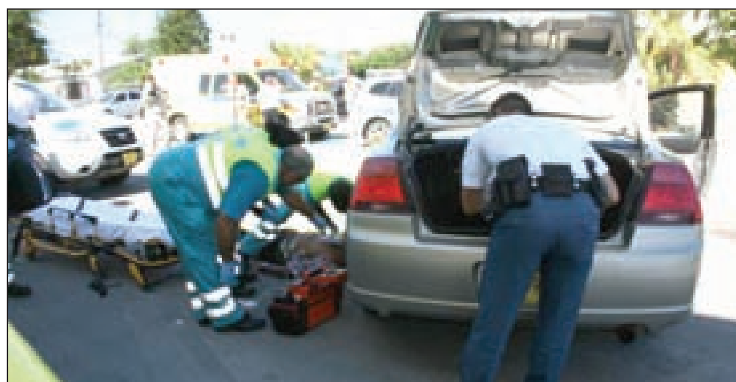
Tin tur indicacion cu

Asesinato dilanti Golden Gate ta reglamento di cuenta















TABATA ayera diadomingo mainta pa 9.50, cu polisnan di Oranjestad ta wordo manda cu urgencia dilanti Golden Gate, unda lo tin un homber benta na plas sanger riba e lugar di parker di Kooyman Tecniek.
Polisnan cu a yega n'e sitio, ta topa cu curpa sin bida di un homber, kende identidad, e momento ey no tabata conoci. E tabatin un herida di bala na su cabes.

E curpa tabata banda di e auto V-1990, un Mitsubishi Galan. Autoridadnan competente a wordo yama n'e sitio pa institui un investigacion di inmediato.
Tur cos ta indica, cu aki tabatin reglamento di cuenta. Asina p.e. nos a haya informacion extraoficial, cu aki ta trata di un yiu di Corsow, kende den pasado a yega di mata hende caba y el a sali for di prison, bay Hulanda, pa tabata bin Aruba cu frecuencia. Te hasta a ser bisa, cu ayera tardi, e lo mester a bula bay Hulanda. Un rato despues, informacion a drenta, cu polisnan a logra pone man riba un sospechoso, kende lo t'e autor di liquidacion di e yiu di Corsow aki, cu mientras tanto a keda identifica como Guiseppe Arend Eppy Phelipa.
E sospechoso ta un Arubiano, kende tin algun aña trahando como cuidador di preso na KIA, mientras cu anteriormente tabata corta mata banda di caminda. E sospechoso, e cuidador di preso, a resulta di ta Eddy (Wakata) Ras y a bin detene den Wayaca, poco panort di Corte di Husticia. E tabata den su pickup color di oro, A-43138, cu tabata moviendo riba e caminda di San Nicolas pa Playa y tabata den Patiastraat e pick-up aki a keda señala, y despues di a pidi mas refuerzo policial, a logra di pare poco panort di Corte na Wayaca y a detene mesora.
Ora di su detencion, di acuerdo cu nos informacion, no a hay'e cu e arma di candela, pero si a haya un bate di baseball den su pick-up. Tambe a haya den su saco un substancia aparentemente ilegal y Wakata Ras mes, tabata masha cansa, pasobra e tabata riba un trip henter anochi. Prome cu e tiramento a tuma lugar, según algun testigo, Eppy Phelipa tabata den Golden Gate, y hasta cu su ruman muher, kende a bandona e lugar algo prome. Pero cu den Golden Gate, Wakata Ras tambe tabata y eyden nan a haya problema cu otro.
Ta conoci tambe cu un ruman di Wakata Ras ta traha como seguridad den Golden Gate y de bez encuando Wakata Ras ta dune un man den e trabao aki tambe.

United Dinner ta birando un sitio carga cu problema

YA pa basta tempo caba tin un situacion andando unda cu tin hopi problema banda di United Dinner. Diabierna anochi y diasabra marduga no tabata un excepcion. Atrobe polis ta hay'e ta bay duna asistencia eynan.
Mirando cu hopi problema tin n'e lugar aki, Central di Polis a manda tur patruya na disposicion e ora ey n'e sitio. Na yegada di e patruyanan, nan a core cu e hendenan problematico for di e sitio.





Uso di palabranan bruto no ta pas den Reino Hulandes

Segun minister Maxime Verhagen

MINISTER di Relacionnan Exterior Maxime Verhagen durante su bishita na Aruba siman pasa a pidi e politiconan Arubano pa mehora e relacionnan cu Hulanda. E tension entre e dos partinan di Reino aki den e ultimo temponan a bira mas grando entre otro dor di e conflicto riba e ubicacion fisico di e Corte Comun.
Tambe e investigacion di Hulanda riba e calidad di gobernacion na Aruba caminda e palabra corupcion ta bin dilanti, no a yuda e relacionnan aki na nada. Verhagen a pidi pa baha man cu e acusacionnan, cu tin biaha ta bay acompaña pa uso di palabranan bruto, entre Hulanda y Aruba/ "Esey no ta pas den e cooperacion den Reino".A pesar di e relacionnan tenso entre Aruba y Hulanda, Verhagen tabata contento cu e reunion sosteni cu Nel Oduber. "Un bon conversacion". E minister ta spera cu e por realiza su maneho di relacionnan internacional sin cu e ta wordo stroba dor di e tension den e relacionnan, specialmente awor cu tin diferente cosnan internacional den wega manera te e crisis financciero-economico, seguridad y desaroyonan den e region.



Uso di palabranan bruto no ta pas den Reino Hulandes

Segun minister Maxime Verhagen

Minister di Relacionnan Exterior Maxime Verhagen durante su bishita na Aruba siman pasa a pidi e politiconan Arubano pa mehora e relacionnan cu Hulanda. E tension entre e dos partinan di Reino aki den e ultimo temponan a bira mas grando entre otro dor di e conflicto riba e ubicacion fisico di e Corte Comun.

Tambe e investigacion di Hulanda riba e calidad di gobernacion na Aruba caminda e palabra corupcion ta bin dilanti, no a yuda e relacionnan aki na nada. Verhagen a pidi pa baha man cu e acusacionnan, cu tin biaha ta bay acompaña pa uso di palabranan bruto, entre Hulanda y Aruba/ "Esey no ta pasa den e cooperacion den Reino".

A pesar di e relacionnan tenso entre Aruba y Hulanda, Verhagen tabata contento cu e reunion sosteni cu Nel Oduber. "Un bon conersacion". E minister ta spera cu e por realiza su maneho di relacionnan internacional sin cu e ta wordo stroba dor di e tension den e relacionnan, specialmente awor cu tin diferente cosnan internacional den wega manera te e crisisi financciero-economico, seguridad y desaroyonan den e region.



Parlamentario Otmar Oduber na Minister Eddie Briesen

Minister, sorry cu mi a lantabo for di bo winterslaap



MI a tuma nota di algun declaracion di nos minister encarga cu turismo, Sr. Eddie Briesen. Mi ta lamenta cu sr. Briesen a reacciona asina emocional riba algun critica valido y constructivo cu mi a trece pa dilanti relaciona cu su maneho turistico. Sr. Briesen a manera lanta cu mal humor for di un winterslaap largo y profundo.

Segun Sr. Briesen mi persona mester papia e claridad y realidad di e situacion y no bira e storia na mi antoho. Mi ta full di acuerdo cu sr. Briesen y pesey mes mi kier a haci uso di e oportunidad aki pa confronta sr. Briesen cu algun hecho ("facts") cu ta consecuencia di 8 aña di su maneho turistico.

Desde aña 1986 te cu aña 2000 nos pais a conoce un periodo di crecemento continuo den e cantidad di nos bishitantenan ("stay-over visitors"). Pa motibo di e impacto di "9/11", na aña 2001 nos a conoce e prome caida desde 1986 den e cantidad di turistanan. Remarcabel ta cu na 2002 y 2003, esta durante gobernacion di MEP y bou sr. Briesen su encargo, nos a bolbe conoce un caida, mientras cu mayoria di nos competidornan den Caribe ya na aña 2002 a recupera caba di e efectonan di "9/11". Na aña 2006, pues atrobe durante gobernacion di MEP y bou sr. Briesen su encargo, nos pais ta bolbe registra un caida.

Na 2008, pues un biaha mas durante gobernacion di MEP y un biaha mas bou sr. Briesen su encargo, e averahe di e grado di ocupacion den hotelnan a baha cu 0.7%, mientras cu e "revenue per available room" a baha cu 4% compara cu 2007. Aunke pa henter aña 2008 e cantidad di turistanan a crece cu 7.1% compara cu e aña anterior, mester menciona cu desde september 2008, e cantidad di turistanan ta cayendo consistentemente. Durante ultimo 3 lunanan di 2008 e cantidad di turistanan a baha cu 2.1% compara cu e mesun periodo di 2007. Durante e prome 4 lunanan di 2009 nos a ricibi 5.1% menos turista compara cu e periodo corespondiente di 2008. E expectativa ta cu e trend negativo aki, cu a inicia na september 2008, lo continua durante henter aña 2009.

A base di e cifranan aki por conclui cu durante e periodo di 1986 te cu 2001 den 1 aña so nos a conoce un caida den e cantidad di turistanan. Esaki ta un porcentahe di exito di 94% (15 di 16). Sinembargo, desde 2002 (y incluyendo 2009) nos a conoce den 4 aña un caida den e cantidad di turistanan. Esaki ta un porcentahe di exito di apenas 50%.

Y no ta casualidad cu ta net durante ultimo 8 añanan nos turismo a mustra prestacionnan asina pober. Al contrario, e deterioro aki den nos sector turistico ta resultado di 8 aña di mal maneho y falta di vision di parti di sr. Briesen.

E motibo principal di e deterioro aki ta cu e calidad di e producto Aruba a bay atras considerablemente. Mira por ehempel e sushedad rond di nos isla, criminalidad cu ta sigui azota nos comunidad y causa daño na nos turismo, chollernan cu ta un molester pa localnan y turistanan, construccionnan descontrola a costo di nos naturalesa y edificionan den un estado deplorabel riba caminda principal pa turistanan (Bushiri, Bestuurskantoor, ex oficina di Belasting, John F. Kennedy school).

Ademas, durante 8 aña sr. Briesen a demostra cu e no tin e capacidad ni e abilidad pa trece un solucion pa e problematica di Bushiri. Y por ultimo mester menciona cu na 2001 partido MEP a core campaña primintiendo e pueblo di San Nicolas cu e area di Seroe Colorado lo wordo desaroya den un resort area exclusivo. Pero te dia di awe ainda San Nicolas ta wardando riba su prome hotel. Ya pa 8 aña caba nos ta tende e mesun storia cu "e plannan ta basta leu". Sr. Briesen como "San Nicolas Boy" den Gabinete Oduber y como e mandatario encarga cu turismo no por a ni sikiera percura pa pone e prome piedra. Sr. Briesen ta di opinion cu e la haci tur lo posibel pa limita e impacto negativo di e crisis global riba nos sector turistico y den e cuadro aki e ta referi na e suma di 18 miyon florin extra cu gobierno a pone disponibel pa promocion turistico. Mirando e importancia di turismo pa nos desaroyo socio-economico, mi mester conclui cu e suma aki ta leu di ta suficiente. E suma extra di Sr. Briesen no ta representa ni 1% di e entradadanan cu turismo ta genera anualmente pa nos economia. Sr. Briesen ta willing pa inverti te cu 18 miyon florin pa sigura trabou di 25 mil mama y tata di famia cu ta labora den sector turistico of sectornan liga cu turismo. E suma aki ta igual na 720 florin pa aña pa cada trahador. Cu otro palabra: den wowo di Sr. Briesen mantencion di 1 cupo di trabao bal 60 florin pa luna. Sr. Briesen, sigui disfruta numa di bo winterslaap.

Eddie Briesen a para e cobramento di 400 florin pa taxista pa uso di aeropuerto

E no kier bin cu esaki net promer cu eleccion

Recientemente aeropuerto a anuncia cu nan lo cuminsa cobra 400 florin na cada taxista cu kier subi tereno di aeropuerto. Minister Eddie Briesen, relaciona cu esaki a bisa cu ora cu el a papia cu Sr. Steinmetz el a informe cu un aña y mei pasa a papia cu e taxistanan riba esaki y el lo a sinti cu tabatin un grupo cu lo ta pro pa lo cual nan kier a haci.

Awor aki sin bin cu e proyecto aki promer cu eleccion, tur hende ta bay bira razo y siman pasa Briesen a papia cu director di aeropuerto y a bise pa freeze e proyecto aki por lo pronto, pa hinke den lachi y esaki ta loke e minister a bisa e taxistanan.

Si e ta bisa, cu esaki no ta kita afor cu tur e trabounan cu ta haci manera embeyecimento dilanti aeropuerto ta costa placa y di un caminda e mester bin. "Tur esunnan cu ta gana placa na aeropuerto nan tambe mester por contribui, mi ta kere cu e taxistanan tambe mester wak bon, pasa man na nan curazon y bisa ami ta bin para eynan…cuanto nan tambe ta inverti directamente den mercadeo".

Tambe e minister ta bisa cu e 400 florin pa aña cu lo kier cobra e taxistanan ta solamente 1 florin y 10 cent pa dia y cu e taxistanan den dos dia nan ta saca e placa aki y e no ta di acuerdo cu a haci di e cos aki un issue politico, cu mester a bay papia cu aeropuerto.

Cu otro palabra, Eddie Briesen a mustra cu e ta di acuerdo pa taxistanan paga un contribucion pa uso di aeropuerto, pero e no kier bin cune awor pa motibonan politico, pasobra e medida aki lo afecta e votonan di MEP, ya cu un cantidad grandi di taxista ta core cu sticker di MEP riba nan auto.



Chofer a perde control y a cai den rooi na Mahuma



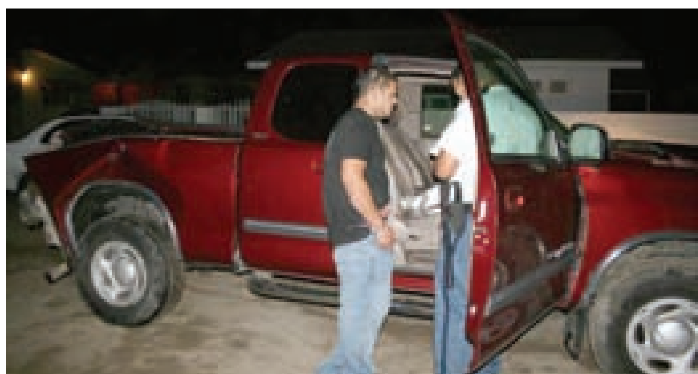
DIASABRA marduga, polis a haya inforamcion di un accidente, unda un auto mester a cay den un rooi. Esaki na altura di Mahuma, pa cual a dirigi un patruya n'e sitio. Na yegada di e patruya a constata cu e chofer lo a perde control y a bay cay den e rooi na Mahuma. Afortunadamente ningun hende a keda herida.

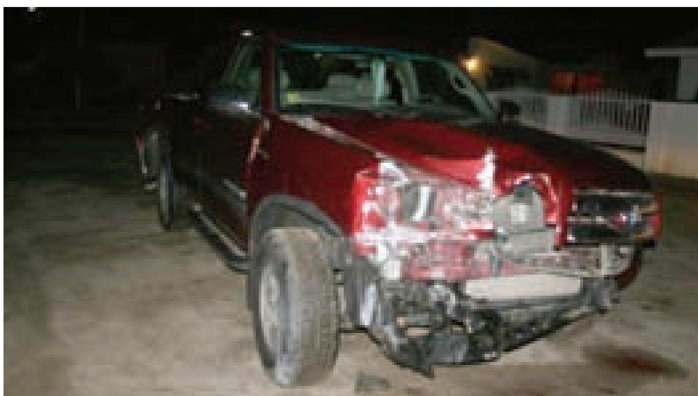
Homber cu kap basta grandi na su cabez banda di Pacifico na Paradera



DIASABRA marduga a drenta informacion cu tin un pelea basta formal andando na Paradera na altura di Pacifico Restaurant. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio y na nan yegada polis no a haya e pelea mas, pero si a haya un persona cu tabatin un kap basta grandi na su cabez. Mesora a solicita presencia di ambulance n'e sitio pa bin atende cu e victima.

Core cu velocidad halto, riba caminda muha ta causa di accidente aki







DIASABRA madruga tabatin otro accidente den Profesor Lorentzstraat, unda un pick-up Toyota tabata coriendo cu velocidad halto a slip debi n'e caminda muha y a perde control baha caminda na man robez dal riba un porta y pilar di un cas. E impacto tabata fuerte cu a pone e baki di pick-up bay dan riba un otro cura di cas y basha esaki abao. Afortunadamente ningun persona a ser herida.

Problema y pelea formal na Parillada na Alto Vista









DIASABRA marduga a drenta informacion di un pelea cu tiramento na un parillada na Alto Vista. Na yegada di e prome patruya policial, a ripara cu aki no ta trata di un caso di tiramento pero di un caso di pelea cu maltrato. Investigacion haci n'e sitio a indica cu un pleito cu a inicia entre muher Venezolano y Colombiano a expande te na un pelea formal entre hombernan, unda uno di nan a keda maltrata. E victima a ser atendi pa personal di ambulance n'e sitio y a ser recomenda pa bay hospital pa coce, mientras polis a detene e dos sospechosonan cu lo a maltrata e victima.
N'e sitio polis a haya informacion cu tabata trata di un pelea unda dos ruman, cu a bringa cu un tal J.R.R.
Polis a topa cu e dos rumannan D.Q.B. di 34 y W.Q.B di 36 aña tur dos naci na Venezuela, y testigonan ta bisa polis cu ta nan dos a maltrata e homber J.R.R. Tur dos a keda sera na warda di polis na Noord.

Cuarto tras di un cas a pega na candela



DIASABRA madruga a drenta informe cu den Rudolf Arendstraat tin un cuarto na candela patras di un cas. Mesora a dirigi polis como bombero n'e sitio. Na yegada di bombero, nan a constata cu un cuarto patras di un cas den e caya menciona ta na candela. Mesora nan a cuminsa cu combate. E mama y su yiu a ser saca for di cas cu ayudo di bisiñanan. E oficial di bombero sr. Andrade como tambe e mama doño di e cas a relata con esaki a pasa.

Auto cu dos diferente number laga atras





DIADOMINGO mainta a drenta informe cu den Pindastraat tin un auto cu a ser laga atrás, pero e tin 2 diferente number riba dje. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu e auto tin 2 diferente number, uno dilanti y e otro patras. Ora cu polis a controla, ningun di e 2 numbernan aki ta cuadra. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion y pa haya sa pakico e vehiculo tin 2 diferente number y pa sa do kende e ta.

Falta di maneho di Gabinete Oduber ta cabando cu nos medio ambiente

Aruba ta birando dia pa dia mas sushi

TUR pais rond mundo ta poniendo atencion special na nos medio ambiente, e ta un di e aspectonan mas importante pa sobrevivencia di sernan humano y si no haci nada pa atende, consecuencianan lo ta fatal pa mundo henter.

Na Aruba, contrario na resto di mundo, e atencion cu gobierno ta poniendo na nos medio ambiente ta practicamente nada. Por mira con pa ocho aña largo caba e sushedad rond di nos isla ta birando mas y mas, y si no tabata pa proyectonan di instancianan pafor di gobierno, Aruba lo por tabata practicamente tapa cu sushi caba. E maneho descabeya di Gabinete Oduber a laga Aruba bira un isla hopi sushi y cu tur efectonan cu esaki por trese cune.Otmar Oduber, parlamentario di AVP ta indica cu antes por a mira ploegnan tur rond di nos isla ta mantene nos isla manera debe ser, pero despues ora MEP a drenta gobernacion, e ploegnan aki a bira no existente y tur caminda por a mira yerba ta bay halto y sushedad tur banda di caminda.

Awor cu eleccion ta den porta, diripiente por a mira aki aya algun ploeg ta haci banda di caminda limpi, naturalmente e autonan yena cu stickernan di MEP, mustrando asina cu ta trata di un fabor politico, posiblemente pa sigura voto di e trahadornan aki. Esey ta mustra cu e interes no ta pa laga nos isla bira uno limpi atrobe, sino mas bien pa interesnan politico.

Tambe Otmar Oduber ta menciona e hecho cu Gabinete Oduber a dicidi di cobra 10 florin pa tira sushi na Dump, un suma cu pa hopi di nos hendenan tabata imposibel pa paga, mas ainda mirando tur e medidanan cu nan a pone riba lomba di pueblo caminda tabata hinca man te unda no por mas den saco di nos ciudadanonan pa privilegia friends & family.

E medida aki a conduci cu tur rond di Aruba a bin cu un cantidad di dumpnan ilegal, cu ta causando dañonan grandi na nos medio ambiente, ta tresiendo sushedad tur rond di nos isla, ta afectando salud di nos hendenan y ta afectando nos turismo grandemente.

Aki e parlamentario di AVP a mustra tambe riba e famoso proyecto miyonario di Dump cu supuestamente mester a trese un solucion pa e problematica di sushi na nos isla, un proyecto cu a wordo laga atras pa Gabinete Eman III y asina MEP a drenta gobierno, e prijs a bira casi dobbel pa e mesun trabounan. Pa colmo a duna e proyecto di waste management na un compania cu no por a proba cu nan tecnologia ta traha, regalando asina miyones di florin di pueblo di Aruba pa un proyecto cu mester a keda cla for di casi 2 aña pasa y ainda no ta mira luz di dia.

Tambe el a menciona e kitamento di e diferente dumpnan cu tabatin na diferente bario rond di nos isla, caminda tur hende den e bario por a haci uso di nan den forma gratis. E bakinan aki tabata wordo haci limpi un biaha pa siman y asina tabata zorg pa mantene cada bario limpi. Pero pa esnan di MEP esaki no tabata algo bon, pasobra gobierno no tabata haya placa for di dje y asina a dicidi di kita esaki pa tur hende haci uso di Dump, pero e medida aki a logra ta crea un Aruba yen di sushi, un Aruba cu si no bin cu accionnan rapidamente y un cambio di maneho, lo por pasa den temponan hopi dificil pa loke ta trata nos medio ambiente, uno cu te na e momentonan aki ainda por wordo mehora si bin cu un maneho visionario y concreto, algo cu partido AVP por ofrece.

“Medio ambiente no ta algo cu por tuma ‘for granted’ e ta un parti escencial di desaroyo di un pais y di henter mundo, si no tuma e pasonan necesario pa atende cune, e consecuencianan adverso lo por ta hopi grandi pa nos futuro generacionnan. A yega momento pa un gobierno cu amor pa nos pueblo, cu un vision y un maneho intergral atende cu e parti sensibel aki di nos dushi Aruba, partido AVP ta comprometi cu tur atencion necesario lo wordo duna na e area aki pa nos futuro generacionnan por biba riba un isla limpi, sin contaminacion y di cual nan por sinti nan mes orguyoso”, Otmar Oduber a duna di conoce.



Drs. Paul Croes,

Discuti di pasado no ta resolve nos situacion actual!



Keda pega den historia y discuti locual a pasa añanan anterior, no tin relevancia p'e desaroyo actual. E momentonan aki, no tin tempo di perde di discuti pasado y keda stagna den tempo.

Awor mas cu nunca nos mester ta pragmatico, creativo y uni pa hunto resolve retonan grandi cu nos dushi isla ta confrontando. Keda discuti diferencianan di opinion of di color politico di 10 of 20 aña pasa, no ta aporta na solucionan pa nos futuro. Na palabra drs. Paul Croes, candidato di AVP.

Na momentonan aki nos ta confrontando un situacion caminda hobennan ta falta e stimulo y e guia, tambe e infrastructura pa desaroya nan mes. Awe mas cu nunca nos ta mira violencia y crimindalidad creciente, riba un isla cu tabata conoce un tranquilidad inmenso.

Cu un caida den e calidad di turismo (10,6%, segun cifranan di Banco Central) y cu consecuencia di desempleo den sectornan di hotel y restaurantnan (un calculo di 2000 – 3000 persona: FESCA). Nos comercio ta conociendo un periodo difícil (250 negoshi menos inscribi pa fin di 2009: Camara di Commercio).

Incertidumbre pa cu nos refiniria, tambe ta causa di preocupacion (750 famia directamente trahando y 3000 indirectamente via contract). Aparato di Gobierno cu no ta productivo y deficiente ya ta conoci pa nos tur caba.

Cu e desaroyonan cu Aruba a conoce e ultimo añanan, caminda nos a conoce tambe un crecemento grandi di nos poblacion, e desaroyo a bira uno incontrolabel pa Gobierno. A yega a momento pa trata na frena e desaroyonan negativo aki, según drs. Paul Croes.

POSIBEL SOLUCIONNAN

Politica cu Integridad y Calidad ta nesecario awor. Un politica habri, profesional y transparente ta un must. Dialogo mester ta central den un gobernacion nobo pa cu partnernan local e internacional. Oido pa pueblo, kendenan ta bo consehero principal mester ta obhetivo di cada politico na Aruba. Karakter ta esencial pa tuma desicionnan importante pa nos isla.

Stabilisa e lasonan cu nos partnernan den Reino, lo contribui na solucionnan conhunto pa retonan. Intercambio di expertisio y consejo riba desaroyo den e futuro sercano. Dialogo a base di respet pa haya apoyo mutuo riba diferente tereno.

Mercadeo creativo pa trata na haya e turista cu poder financiero grandi bek na Aruba. Eleva e calidad di servicio y producto cu nos ta presenta. Envolvi hobennan y comunidad den esaki. Laga nos sintinos mes orguyoso atrobe di biba riba e dushi isla aki.

Drs. Paul Croes ta haya cu frena comercialisacion (shoppingmalls y condominiums) di zonanan cu por wordo transforma den parkenan recreativo, green areas. Esaki ta pa trece bek un desaroyo controlabel, saludable y un embeyecimento di nos centro di cuidad y San Nicolas.

En todo caso ban wak padilanti y busca solucionan awor. Vision den politica ta un plan y un deseo cu idealnan positivo cu bista padilanti. Ban no keda stagna den pasado y discuti cosnan cu awor no ta relevante y cu no contribui na bienestar di nos dushi isla Aruba, t'e comentario di drs. Paul Croes, candidato di AVP. Esnan cu kier sa mas di e candidato aki, semper por subi su website: www.votapaulcroes.com.

Internacional

Sur Africa ta celebra prome ‘Dia internacional di Mandela’



Nelson Mandela, icono di e lucha contra e regimen separatista di “apartheid” na Sur Africa, diasabra a cumpli 91 aña di edad y e país a duna oido na un proposicion pa celebra e fecha como “Dia Internacional di Mandela”.

JOHANNESBURG – E proposicion a wordo haci na april utimo pa Fundacion Mandela y 46664, un ONG auspicia pa e ex presidente Sur Africano pa concientisa encuanto AIDS, y cu tin como obhetivo “pa inspira hendenan pa mehora nan bida y nan comunidad”.

Fundación Mandela y 46664 a sugeri pa durante “Día di Mandela” hendenan por “inverti 67 minuut di nan tempo den actividadnan dedica na cambia e mundo rond di nan”.

E number 46664 ta esun cu Mandela a carga riba su uniform di prisonero durante e 27 añanan cu e tabata encarcela.

Segun e organizacionnan, “Nelson Mandela a laga su seyo den mundo desde 67 aña pasa, desde 1942, tempo cu pa prome biaha e’la cumunisa boga pa derechonan humano di cada sur africano. Desde e tempo ey, su bida a bin ta un inspiracion pa mundo”.

“E celebracion aki ta sirbi como un yamada global pa accion pa hendenan reconoce nan poder individual y inspira pueblonan den tur skina di mundo pa adopta e valornan di Nelson Mandela pa asina mehora nan bida pa medio di servicio na nan comunidad”.

Entre e diferente actividadnan cu gruponan voluntario a efectua diasabra pa sirbi comunidad a destaca plantamento di mata na lugarnan publico, limpia edificionan di scol y di gobierno, cuida muchanan den orfanato como tambe ancianonan desampara, y organiza sesionnan di lectura di buki pa esnan ciego.

E proposicion pa observa dia 18 di juli tur aña a wordo respalda pa e partido den Gobierno, Nacional Africano (ANC) y su aliadonan, Partido Sur Africano di Sindicato (COSATU) y Partido Comunista Sur Africano (SACP).

Den su discurso pa cu e Estado di e Nacion, na apertura di e sesionnan di Parlamento, e presidente Sur Africano, Jacob Zuma, a urgi su conciudadanonan pa “respalda Dia di Mandela cu henter nan curason y alenta mundo pa uni den e campaña maraviyoso aki”.

E siman cu a pasa, Zuma a dedica 67 minuut pa conversa cu ancianonan den un centro comunitario den un bario pober di Johannesburg, mientras cu ministro y parlamentarionan di ANC tambe a dedica e mesun tempo pa presta servicio na diferente comunidad di e capital financiero di Sur Africa y otro regionnan di e pais.

E embahador Sur Africano na Nacionnan Uni mientras tanto a cuminsa conversa cu funcionarionan di e organismo mundial y su colega di otro paisnan pa logra reconocimento oficial di Asamblea General pa “Día Internacional di Mandela”.

Movimento di Paisnan no Alinea (NOAL) a dicidi pa uni nan voz na esun di Gobierno Sur Africano pa pidi den e proximo Asamblea di Nacionnan Uni pa e fecha di nacemento di e prome presidente di color di Sur Africa y Premio Nobel di Paz 1993, wordo reconoci como “día di accion humanitario”.

E Cumbre di NOAL, cu a tuma lugar na e localidad Egipcio di Sharm el Sheij, a aproba e proposicion den nan declaracion final, como reconocemento di e “historia largo di Mandela den e lucha di Africa pa nan liberacion, autodeterminacion y union”.

Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, a bisa cu “Nelson Mandela ta un ciudadano global ehemplar debi na su devocion pa haci su pais un sociedad democratico y multiracial”.

E evento internacional mas destaca den homenahe na Mandela lo tuma lugar na New York den un recital dedica na recauda fondo pa 46664 y na cual ta ser spera cu lo actua, entre otro, Stevie Wonder.





Evo Morales ta urgi Micheletti pa renuncia

LA Paz - E presidente di Bolivia, Evo Morales, a urgi e presidente Hondureño den funcion, Roberto Micheletti, pa renuncia «pa asina duna un bon imagen di Honduras y respeta democracia y Constitucion politico di e pais ey».

«Lamentablemente, señor Micheletti solamente ta perhudicando e pueblo Hondureño y ta dunando un mal imagen di democracia na Latino America y na mundo», Morales a declara na medionan di comunicacion, prome cu e'la inaugura un cancha di futbol cu yerba artificial den e zona sur di La Paz.

E mandatario Boliviano a repudia asesinato di un dirigente sindical, como tambe «cu tabatin asesinato selectivo di personalidadnan y algun miembro di Forzanan Arma" den e pais Centro Americano.

Pa Morales, e planteamento di Micheletti di cu e ta renuncia di presidencia si e mandatario destitui, Manuel Zelaya, no bolbe na poder, ta parti di «un dictadura» y a bisa cu si un otro gobierno wordo escohi pa consenso, «ningun hende lo reconoce e presidente ey».

E gobernante a defende fortalecimento di 'Alianza Bolivariana para las Américas' (ALBA) cu, segun e'la bisa, ya tin apoyo di casi «diez gobierno» di e region contra e «golpi di Estado» na Honduras.

«Kizas e golpi tabata un advertencia pa ALBA no sigui crece, pero e lo bira mas fuerte", e'la declara.

E lider indigeno a bisa cu e'la propone na presidente di Venezuela, Hugo Chávez, pa den e proximo reunion di ALBA, cu ta tuma lugar na Cochabamba, Bolivia, dia 25 di september venidero, laga tres comision traha paralelamente cu e mandatarionan.

Segun Morales, e gruponan di trabao aki lo consisti di movimentonan social, partidonan politico y Forzanan Arma y lo traha «pareu cu e gobiernonan».

Honduras ta meti den un profundo crisis politico desde dia 28 di juni ultimo, ora Zelaya a wordo expulsa di poder den un golpi di Estado y Congreso a nombra Micheletti na su lugar, cu no ta conta cu reconocemento internacional.

Soldad Mericano captura pa Taliban ta aparece den video



CAIRO - Un grupo Taliban ayera a coloca un video riba YouTube den cual ta aparece un soldad Mericano cu a wordo captura na Afganistán dia 30 di juni ultimo, cual video tambe a wordo transmiti parcialmente pa e cadena di television di Qatar, Al Jazeera.

E vídeo y e linknan cu YouTube ta anuncia den un foro di internet usa habitualmente pa luchadornan Islamita di Medio Oriente y Magreb y den cual ta inclui un comunicado di e Comision di Informacion di e Estado Islamita di Afganistan-Taliban.
Den e nota, cu fecha di ayera, ta wordo informa cu e soldad a wordo captura dia 30 di mei (aunke Al Jazeera y fuentenan Mericano ta insisti cu esaki a sosode dia 30 di juni), den e provincia oriental di Paktika, y cu e militar "ta goza di excelente salud y ta wordo trata cu dignidad".

Asina tambe nan ta duna e direccion y e linknan na unda imagennan di e soldad por wordo mira, den tres parti, pa un total di 27.59 minuut.
Den e imagen, e soldad, cu cabez feita y barba cortico, ta bisa cu e ta Idaho y tin 23 aña, y e ta conta detayenan di ki dia e'la wordo captura.
Den e grabacion, di dia 14 di juli, e soldad ta bisa cu na radio e'la tende di caida di un helicopter "Chinook", loke efectivamente a tuma lugar.

Un persona sinta na su man robez, y cu henter ora ta scondi, ta mustra identificacion di e militar, cu ta sali sinta riba un tapijt, bisti cu loke parce galabiya (camisa largo te na enkel) shinishi, prome papiando y despues comiendo.
Respondiendo algun pregunta, e soldad preso ta duna su punto di bista riba e estado di guera na Afganistán y, entre otro, ta bisa: "Historia a mustra cu e guera aki lo ta hopi duro pa cualkier hende".

E soldad ta bisa cu "tur dia e ta haci falta" di su famia (su mayornan, su ruman muher y su novia, entre otro) y a sigura cu e ta wordo bon trata pa su captornan.

E persona cu ta interogu'e ta bisa cu, una vez captura, e militar Mericano a wordo traslada pa e area di Kandahar.
Segun e cadena di television Al Yazeera, autoridadnan Mericano a confirma cu ta trata di un soldad cu a wordo raporta como desapareci den e provincia Paktika dia 30 di juni ultimo.

Lider di FARC ta revela apoyo financiero na campaña di Correa



Un hefe militar di FARC, a bisa cu e grupo aki a aporta placa pa e campaña di e presidente di Ecuador, Rafael Correa, segun un vídeo den cual e lider **rebelde ta aparece, y di cual fiscalia a confirma su existencia.**

BOGOTÁ - E Gobierno di Quito a reacciona algun ora despues [naturalmente] rechazando cualkier tipo di viculo cu e organizacion gueriyero y a exigi pa su bisiña (Colombia) demostra veracidad di e video, y na mes momento a acusa Colombia di ta dirigi un ofensivo politico contra Ecuador.

Den e video, cu a wordo retransmiti pa varios canal di television, ta aparece Jorge Briceño, alias el "Mono Jojoy", den un campamento papiando pa un grupo grandi di gueriyeronan di FARC – Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia.

"Fiscalia tin un rapport di polis hudicial cu ta duna cuenta di e contenido y existencia zzz di e vídeo", un vocero di Fiscalía Colombiano a laga sa.

E video a wordo decubri durante un buskeda den apartamento di un gueriyera cu a wordo deteni un par di luna pasa na Bogotá.

Den e video Briceño ta aparece declarando cu tabata tin "ayudo na dolar pa e campaña di Correa y conversacionan posterior cu su emisarionan, incluyendo algun acuerdo, segun documentonan cu ta den nos poder, y cu ta resulta hopi comprometedor den nos vinculo cu amigonan".

Gobierno Ecuatoriano mesora a reacciona riba e declaracionnan di e lider gueriyero y a nenga un supuesto vinculo of financiamento pa parti di FARC.

"E Gobierno di Presidente Correa no tin relacion ni a ricibi aporte di FARC", segun e ministro di Seguridad Interno y Externo, Miguel Carvajal, den un comunicado publica riba pagina internet di Presidencia.

Despues di confirmacion di e vídeo pa parti di Fiscalía Colombiano, Quito a laga sa cu lo mester demostra veracidad di e video, cu ta den poder di polis hudicial Colombiana Dijín pa su analisis.

Carvajal a atribui e presentacion di e acusacionnan na un ofensiva di Colombia contra Ecuador cu a cuminsa desde maart 2008, despues di e kiebro di nan relacionnan diplomatico pa motibo di un bombardeo den teritorio Ecuatoriano.

"E ta un ofensiva mediatico, no ta nada nobo (...) E ta parti di un ofensiva politico contra e pais", Carvajal a agrega na Radio Quito.

E Gobiernonan di Quito y Bogotá den e ultimo simannan a drenta un otro capitulo di acusacionnan mutuo, despues cu un huez Ecuatoriano a ordena encarcelacion di e ex ministro di Defensa Colombiano, Manuel Santos, pa a lidera e operativo militar na maart aña pasa.

Di su banda, e embahador Mericano na Colombia, William Bronfield, a bisa cu e video mester wordo analisa pa comunidad internacional, pa sigui e lucha contra FARC, cu ta wordo considera como un organizacion terorista pa Gobierno di Washington y tambe pa Union Europeo.

Reaccion di Team Evelyn:

Evelyn Wever-Croes ta un persona recto y honesto, y ta para pa un politica nobo, recto y firme



DEN medionan di comunicación a reacciona na diferente manera riba e conferencia di prensa di Evelyn Wever-Croes, candidata nobo riba lista di MEP. Hopi hende a keda sumamente impresiona cu e discurso elocuente y e mensahe, positivo pero firme. Hopi opositor a keda sumamente preocupa. Durante e conferencia di prensa Evelyn Wever-Croes a trece dilanti su punto di bista riba diferente tópico, riba preguntanan di miembronan di prensa.

Lamentablemente no ta tur medio a publica tur cos manera debe ser, pero algún a cay den e trampa di publica solamente locual nan kier. Tambe tin algún persona cobarde den nos comunidad cu a manda remetido anónimo, criticando Evelyn su expresionnan sin sa kico el a bisa. Pesey Team Evelyn, a haya ta necesario pa reacciona.

Evelyn Wever-Croes ta un persona honesto y recto, tur esnan cu conoce sa esey. E ta dedica gran parti di su tempo n'esnan menos afortuna den nos comunidad. E ta activo den un organización di servicio, den su parokia y ta yuda hopi hende sin interés. Esun cu anónimamente kier acuse di ta sin sinti pa esnan pober, ta lanza acusación falso.

Durante conferencia di prensa Evelyn Wever-Croes a bisa cu na prome lugar e palabranan "Friends and Family" tin un nificacion bunita, ta ken no kier tin hopi famia y amigo. El a bisa tambe cu den un comunidad chikito manera Aruba ta hopi probable cu proyectonan por wordo duna na un comerciante cu ta un famia di un famia of amigo di un amigo di e gobernante, y esey nos mester biba cune.

Pero, locual tambe el a bisa, pero cierto medio di comunicación nos kier publica, ta cu e no por papia pa locual a pasa, pero e ta haya cu si un persona ta cumpli cu e requisitonan, y tabatin un destaho publico, no tin ningún problema p'e persona haya e proyecto. Pues claramente su punto di salida ta cu e persona mester cumpli cu e exigencianan y mester tin un destaho publico. Tambe el a boga pa mas transparencia den gobernación. Lamentamente algún medio di comunicación no por of no kier a publica e parti aki, lagando asina espacio pa algún reacción negativo.

Esnan cu conoce Evelyn Wever-Croes sa cu e lo ta e ultimo pa defende cosnan cu a bay malo. E semper tabata critico riba gobernación y cosnan cu no a bay bon, y tur hende sa esey. E ta para pa un política nobo, siguiendo tur e leynan, recto y firme, y contra cosnan cu ta bay malo. Dune un chance y lo bo no ta arepenti!



Julie de Cuba ta riba lista di RED un biaha mas



MI nomber ta Julie de Cuba-Geerman. Desde aña 2004 mi ta secretaria di Partido RED y Vice-presidente. Ademas di ta secretaria di partido, mi ta candidata un biaha mas riba lista di RED pa e eleccion venidero. Mi interes den partido RED ta mas fuerte cu nunca. Dia pa dia, mas y mas hende ta compronde e cambio fundamental cu RED tin pa ofrece na e pueblo di Aruba. Esta cu politiconan ta bay den Parlamento y profesionalnan no-politico ta bira minister. Esaki ta nifica cu tin un separacion di poder. Tambe t'asina cu pasobra e Minister NO ta haya voto ya cu e NO ta aparece riba un lista politico, e NO tin ningun compromiso cu ningun financiador di campaña y asina e por haci su trabao di forma totalmente profesional. E politico cu ta bai sinta den parlamento pa proteha e interes di e pueblo, tambe por haci su trabao segun su consenshi sin cu tin presion riba dje di parti di Minister. E pueblo ta sali gana door di e cambio fundamental aki, e pasobra por fin nos Parlamento, cu ta e esencia di nos Status Aparte, por bai funciona manera debe ser, despues cu durante 23 aña e tabata un "stempel parlement".

Kiko lo mi por aporta na politica

Si mi logra drenta Parlamento cu bo voto, lo mi ta un representante digno di bo y di e pueblo completo. Mi 6 puntonan di prioridad ta:

1. Lo mi apoya tur ley cu ta haci bida di cada ciudadano menos costoso;
2. Lo mi haci lo maximo pa leynan cu ta proteha nos Medio Ambiente ser implementa. Y ta introduci instrumentonan manera sancion y recompensacion pa concientisa tur ciudadano cu nos mester cuida nos isla y laga atras un Aruba sano pa nos yiunan;
3. Saliendo for di e punto di bista di Desaroyo Sostenibel, lo mi no sostene sin mas proyectonan cu ta dirigi riba crecemento di nos economia, pero lo studia cuidadosamente si tal proyecto tin consecuencianan social pa nos isla y si ta tene cuenta cu nos capacidad di carga. Tur desaroyador y inversionista mester duna di nan parti y mester respeta nos leynan laboral;
4. Riba tereno social lo mi enfoca riba tur grupo cu merece atencion manera nos grandinan, nos personanan special, mama y tata soltero, pero mi enfoke special lo ta dirigi riba hubentud. Pa yega na hobennan sano y positivo mester di famianan solido. Mi lema ta: Amor y sosten di mayornan ta esencial pa crea auto-estima den nos hobennan;
5. Riba tereno di educacion ta mi opinion cu a bira sumamente urgente pa habri mas scol MAVO y HAVO na Aruba. Scolnan menos grandi y mihor equipa ta stimula tanto docente como estudiante pa produci mihor. Na e mesun momento lo mi apoya tur iniciativa pa haci e "aansluiting" di MAVO pa HAVO mas realistico y tambe e "aansluiting" di EPB pa EPI;
6. Riba tereno di cuido medico lo ta un exigencia pa bin cu estudionan scientifico pa averigua e causa di cancer na Aruba y tambe pone enfasis riba prevencion di malesa di suco y curason;

Sin mas, mi lo traha cu hopi dedicacion na yuda realiza tur e puntonan di e programa di gobernacion cu partido RED a presenta na pueblo di Aruba. Y desde aki mi ta renoba mi "commitment" cu cada votador cu semper lo mi keda mira e hende den cada un di boso.

Un voto pa AVP/MEP ta un voto contra nos Status Aparte

Skirbi pa Mario Lopez di RED Democratico.



NO obstante cu tin evidencia pa mustra cu Aruba no ta capas awor aki pa bira independiente tin politiconan aventurero di mente 'maligno' cu ta dispuesto pa pasa riba cadaver pa convence nos pueblo cu nos mester rebeldia contra madre patria y bira independiente.

Como pueblo nos mester para keto y puntra 'ta kico ta e intencion anto di e partidonan tradicional? Pakico un independencia despues cu AVP/MEP durante ultimo 23 aña a demostra caba di no por goberna y cu ta chica nan ta chica e pueblo haciendo nan mes rico hunto cu un grupito rond di nan? Esaki no ta basta ainda? Acaso e kentura pa poder y rikesa ta haci nan busca awor e poder absoluto y cu nan ta capas pa haci di nos pais un Suriname of un Haiti?'

E gobernacion di AVP/MEP cu nos a conoce desde nos Status Aparte a demostra cu Aruba no ta cumpli cu reglanan di bon gobernacion. Consecuentemente nos finansas publico a deteriora y nos debe nacional a surpasa 2.2 mil miyon florin. No tin ningun indicacion cu si AVP/MEP sigui goberna e pais aki, of otro partidonan politico cu ta mantene nan mes na e sistema tradicional di goberna, cu ta mustra cu nan lo bay para e desaroyo aki. Aruba actualmente ta condena caba dor di mal gobernacion di AVP/MEP. Nan durante 23 aña a hiba un maneho iresponsabel di nos finansa publico cu a haci cu awor nos economia ta hoga, debi na un interes di mas di 130 miyon pa aña cu nos tin cu saca for di placa di belasting pa paga riba nos debe nacional. E crisis internacional actual poco poco ta bira funesto pa nos economia. E entradanan actual no por cubri e gastonan halto cu nos pais tin pa motibo cu no tabata tin un maneho financiero corespondiente na nos entrada nacional y awor no tin espacio pa wanta e sla di e crisis aki. Actualmente nos ta hundi den loke a keda di e mal maneho di AVP/MEP. Nos enseñansa y nos salubridad publico a deteriora, no tin respet pa esnan cu no ta pertenece na e grupo di friends and families cu pa medio di sacrificio a logra un bon enseñansa. Cuerpo di empleadonan publico ta completamente yena cu fanaticonan di AVP/MEP kendenan no ta capas pa haci e trabao cu ta exigi di nan. Consecuentemente no tin fluho di experticio den e cuerpo y cada bes di nobo mester busca experto for di Hulanda of otro lugar pa haci e cuerpo aki funcionabel.

Aruba pa medio di amaturismo den gobernacion continuamente ta den problema cu Reino. Aparentemente dor di incapasidad di cierto ministernan, kendenan no ta comprende kico ta pasando, nan ta obstaculisa reunionnan importante den Reinado.

Aruba pa medio di su gobernantenan ta insisti di no cumpli cu norma- y reglanan di bon gobernacion y esaki ta e manera mas crucial di pone nos Status Aparte na peliger. Pues AVP/MEP ta enbusca di independencia pa Aruba. Mi tin cu bisa cu MEP ta haci esaki na un manera directo y tur hende ta comprende su direccion, pero e peliger awor ta cu AVP ta pretende lo contrario pero analisis ta mustra cu ta e mes un direccion di independencia nan ta bay.

RED Democratico ta ofrece nos awor un man pa saca for di nos e naividad y e actitud di avestrus cu AVP/MEP pa medio di indoctrinacion a hinca den nos. Cu su politica inovativo RED ta ofrece derecho igual pa tur hende awor y pa futuro generacion. RED lo haci cu parlamento lo bay funciona y cu lo tin control riba nos ministernan y asina garantisa funcionamento di nos democracia y estado di derecho y consecuentemente nos autonomia y nos Status Aparte.

Falta di informacion ta causa panico!



"E epidemia di swine flu na Aruba mester wordo considera un crisis nacional y autoridadnan di salud mester ta mas transparente cu pueblo di Aruba pa evita cu morto lo cay riba nos isla", Esaki ta palabranan di drs. Rudolf de Kort, candidato riba lista di partido RED Democratico.
28 Caso di swine flu confirma den un tempo cortico den un poblacion asina chikito ta relativamente alarmante. Esaki ta sin conta e casonan cu no ta conoci serca autoridadnan di salud. Ta hustifica pa pueblo di Aruba, mediante parlamento, wak e maneho di salubridad publico di cerca y puntra autoridadnan si e epidemia di swine flu ta bao control aki na Aruba y kico ta e pronostico di con e epidemia lo sigui progresa den e simannan cu ta bini.

,,E asunto aki ta serio y nos no tin e espacio pa tuma halve maatregelen", segun drs. De Kort. "Nos por nota por ehempel cu na aeropuertonan den exterior, un formulario di gobierno di Aruba ta wordo parti pa tur pasahero cu destinacion Aruba. E formulario ta contene preguntanan cu mester identifica casonan sospechoso cu mester wordo gescreen na yegada na Aruba. Sorpresivamente, na yegada na Aruba, ningun hende no ta controla e formularionan y potencial casonan di swine flu ta drenta nos isla sin ningun restriccion. Pafor di Aruba por nota con empleadonan di aeropuerto, servicio di salubridad publico y otro servicionan caminda tin aglomeracion grandi di hende ta bisti tapa boca y guante pa proteha nan mes. Aki na Aruba, maske cu tin 28 caso contagia den un poblacion asina chikito, esaki no ta e caso.

drs. De Kort a señala cu e medidanan contra swine flu ta parce di no ta involvi otro departamento. Por ehempel eventonan cu aglomeracion di hende ta sigui tuma lugar sin cu e permisonan ta wordo mara na ningun restriccion of limitacion. No tin ningun control of medida di prevencion y e porta ta keda habri pa mas persona keda contagia, y e epidemia sigui crece.
Por a nota na varios lugar caminda vacuna di griep ta wordo duna, cu expertonan di salud independiente ta cuestiona e procedimento caminda cu e vacuna, porcierto di aña pasa y cu un fecha di vencimento na augustus 2009, no ta wordo fria debidamente of ta wordo prepara un dia prome. Cu otro palabra, miles di hende ta wordo vacuna cu un vacuna cu posiblemente no ta sirbi mas, y cu no lo tin ningun efecto. Na momento cu gobierno di Aruba ta crea e impreshon cu 90.000 hende ta wordo protehi gratis pa medio di un vacuna contra griep, mientras cu e procedura no ta sosode profesionalmente, por papia di un "schijnaanpak" pa gaña wowo di hende. Como cu e maneho di salubridad publico contra swine flu aworaki solamente ta consisti di vacuna inefectivo y e conseho pa tur hende laba man, por questiona e ora kico exactamente gobierno di Aruba ta haciendo pa preveni cu e epidemia di swine flu ta sali for di man?
Tambe ta interesante pa sa te con leu e expertonan epidemiologo di Aruba ta wordo involvi den e decisionan cu ta wordo tuma encuanto e maneho di salubridad publico pa loke ta e problema aki. Un problema cu no por wordo sub-estima. Mientras cu e consequencianan di swine flu na Aruba te cu awor danki Dios ta leve, pafor di Aruba tin morto ta sigui cay. Lo ta amargo pa nos warda e prome morto cay na Aruba prome cu e epdimia aki wordu tuma na serio. Mester tene na cuenta cu nos ta den periodo di vacantie, caminda cu e risico di trece mas caso aden for di exterior ta grandi.

Alumnonan di Man na Obra ta cuminsa un dushi vakantie







RECIENTEMENTE e alumnonan di Man na Obra, kendenan a traha duro henter aña a cuminsa nan vacantie. Como muestra di aprecio y gradicimento, Arends Agencies Aruba NV a treat tur e alumnonan un dushi lunch di Wendy's, cual nan a disfruta hunto. E alumnonan a goza esaki masha hopi y a pasa un dia masha agradabel hunto cu nan maestronan. Director di Arends Agencies NV, Andre Arends, personalmente a hiba e treat pa e alumnonan y a wordo cordialmente ricibi pa Directora di Centro Man na Obra, Elvira Tromp.

Parlamentario Andy Lee

MEP ta admiti e daño enorme cu BBO a causa nos pais



MI a tuma nota di algun declaracion encuanto BBO di un di e candidatonan nobo pa partido MEP, esta sra. Evelyn Wever-Croes. Di e tantisimo candidatonan nobo di MEP, Evelyn ta e unico cu ta parce di por bira un candidato fuerte y e unico cu por stroba e plannan di su colega di partido sra. Marisol Lopez-tromp pa bira e proximo lider di partido MEP.

Durante su conferencia di prensa sra. Evelyn Wever-Croes a presenta su mes como un exponente di e generacion nobo di partido MEP. Esaki riba su mes ta algo di aplaudi pasobra politica continuamente mester di hendenan nobo cu pensamentonan inovativo pa hiba nos pais padilanti. Mi ta spera si cu na caminda e no transforma su mes den un politico tradicional, manera a sosode cu por ehempel sra. Marisol Lopez-Tromp. En todo caso mi kier a haci uso di e oportunidad aki pa yama sra. Evelyn Wever-Croes bon bini den politica y deseando e tambe hopi exito den su carera nobo.

Pa loke ta trata BBO e la declara entre otro cu awor ta tempo pa evalua BBO pa wak si BBO a cumpli cu loke e mester cumpli cu ne si of no. Segun sra. Evelyn Wever-Croes a introduci BBO na 2007 pasobra tabata necesario pa baha impuesto directo (manera loonbelasting) debi cu nos impuesto tabata asina halto y a dicidi pa introduci un belasting indirecto cu ta BBO.

Loke sra. Evelyn Wever-Croes no ta tribi di menciona ta cu BBO tabata simplemente un forma facil pa Gabinete Oduber aumenta su entradanan di impuesto. Pasobra na final di dia ta pueblo ta paga e BBO. Gabinete Oduber a usa e "verschuiving" di impuesto directo pa indirecto como excusa pa hinca man den saco di pueblo pa financia e nivel halto di gastonan di consumo di gobierno. Pues envez cu gobierno a duna prioridad na reduccion di su gastonan, Gabinete Oduber a scoge pa e ruta mas facil, e ruta di aumenta entrada mediante BBO y un gran cantidad di otro medidanan cu gobierno a introduci den e ultimo 8 añanan.

Gabinete Oduber tabatin e opcion pa introduci un reforma fiscal cu ta basa riba e mesun punto di salida di "verschuiving" di impuesto directo pa indirecto, sin cu esaki mester a genera per saldo entrada extra pa gobierno. Pero Gabinete Oduber a scoge conscientemente pa un reforma fiscal cu e meta pa genera extra entrada. E meta di e reforma fiscal di Gabinete Oduber tabata pa genera per saldo alrededor di 65 miyon florin extra na entrada pa aña. Pues e suma aki ta loke gobierno kier a haya na entrada adicional despues di a desconta loke ta duna back na comunidad den forma di reduccion di tarifanan di loonbelasting for di entrada genera mediante BBO. BBO pues no ta nada mas cu un ampliación di e instrumentonan pa trece mas impuesto aden pa financia operación di gobierno. Segun Gabinete Oduber, gobierno tabatin derecho riba e entrada extra cu e BBO lo trece aden y hasta gobierno tabata papia di nan "fair share".

Ami ta convenci cu ningun hende aki na Aruba ta considera e reforma fiscal di Gabinete Oduber como algo husto. Al contrario, e aspecto mas inhusto den esaki ta cu a reduci e tarifanan di loonbelasting pero no a haci e adaptacionnan necesario den nos sistema di tarifanan progresivo. Esaki concretamente ta encera cu un hende cu tin un entrada mas halto ta paga mas loonbelasting, pero e ta encera tambe cu ora e tarifanan a wordo reduci pa duna compensacion pa BBO, esnan cu mas entrada a haya un reduccion mas grandi tambe di loonbelasting. Cu otro palabra: mientras specialmente esnan cu menos entrada a sufri mas di e efectonan inflacionario di BBO, e mesun grupo aki ta esun cu menos a beneficia di e reduccion di loonbelasting. Den e sentido aki nos conciudadanonan di menos entrada a wordo castiga dobel door di Gabinete Oduber.

Loke tambe a hala mi atencion ta unda cu sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu "introduccion di BBO riba su mes naturalmente a haci dolor, cual ningun hende por nenga". Esaki ta prome biaha desde introduccion di BBO mas cu 2½ aña pasa cu partido MEP ta admiti publicamente cu BBO a causa hopi daño na nos pais. Mi no sa si berdaderamente MEP ta arepenti of si mester considera esaki como un wega politico pa limita perdida di voto.

Manera menciona anteriormente, sra. Evelyn Wever-Croes a indica cu mester evalua BBO, pero de facto sin cu e ta consciente di esaki e mes den su conferencia di prensa a haci e evaluacion aki caba y a yega na e mesun conclusion cu partido AVP, esta cu BBO ta inhusto y a causa hopi daño na nos pais. E diferencia fundamental entre MEP y AVP ta cu MEP awor kier bay "modernisa BBO y hacie un poco mas facil pa carga" mientras cu AVP lo elimina BBO den fase cuminsando entrante 1 di januari 2010. E ultimo aki no ta djis un promesa di campaña, si no un compromiso serio y sincero cu henter nos comunidad.

Roland Croes a despedi di Cuerpo di Aduana





DIABIERNA, 17 di juli ultimo, Roland Croes a despedi di Cuerpo di Aduana. Croes su ultimo dia di trabao tabata 14 di juli. Esaki ta debi cu e'la baha cu vacantie pa despues e bai disfruta di su pensioen entrante 18 di september venidero.

Croes a inicia su carera como Hulpkommies der Belastingen dia 16 di juli 1979. Despues di a sigui y completa e curso di Kommies der Belastingen 2de klasse exitosamente e'la wordo promovi pa dicho rango na december 1978 y na juli 1983 e'la wordo promovi pa e rango di Kommies der Belastingen 1ste klasse.

Na juli 1985 Croes a wordo promovi pa motibo di anciëniteit pa e rango di Kommies der Belastingen 1ste klasse "A". Croes a sigui atende diferente curso y a logra caba e curso di Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen (I&A) exitosamente te cu e'la wordo promovi pa dicho rango na december 1985. Mas despues na januari 1993 e'la wordo promovi pa e rango di Hoofdkommies der I&A 1ste klasse. Croes a sigui e curso di Kommies-Verificateur pa dos aña y ela wordo promovi pa e rango di Kommies-Verificateur na januari 1995. Pa motibo di anciëniteit e'la ricibi su sigiente promocion na januari 1999 pa e rango di Kommies-Verificateur der I&A 1ste klasse y na juli 2003 e'la wordo promovi pa e rango di Hoofdkommies-Verificateur der I&A. Na december 2004 Croes a ricibi su ultimo promocion cu tabata pa e rango di Hoofdkommies-Verificateur der I&A 1ste klasse "A", cu ta un rango basta halto den Cuerpo di Douane.

Hefe di e Cuerpo di Aduana, Wiebe Pera, y e hefe di seccion di Aeropuerto, Marcelito Pablo, den presencia di su coleganan di afdeling Cargo a despedi for di Croes y a desea Roland hopi salud y tur clase di exito pa futuro y cu Dios bendicion'e ricamente pa'sina e disfruta di su pensioen pa largo tempo.

Mucha di 15 aña ta bisa polis cu e ta odia su mama

PRESENCIA di polis a wordo pidi na un cas algo despues di 12'or di anochi, unda un mucha muher ta haciendo soberbe cu su mama como cu e mama no a permiti p'e bay keda na cas di amiga y amigo.

N'e cas polis a papia cu e mama L.H. di 35 aña naci na Aruba, kende ta bisa polis cu e tin problema cu su yiu muher L.R.di 15 aña, como cu e mucha kier bay keda na cas di su amiga, pero e mama dune permit.

Polis a papia cu e yiu L.R. y e ta bisa polis cu e ta odia su mama, como segun su declaracion, tur ora e mama ta maltrate. Polis a papia cune y a mustre riba su comportacion y tambe e recorde su edad y ta su mama ta su responsabel.

Polis a bise cu e mester tende di su mama, pero madam a sigui haci fastioso y a bira mas onbeschoft y a cuminza zundra su mama dilanti di polis.

Despues a bay para banda di un amiga y amigo di dje cu tabata para pafo. E mama bisa polis cu t'e actitud cu e mucha tin ta pone cu tur ora nan tin problema cu otro.

Polis a papia cu e mucha y mustre riba consecuencia di su actitud, y a bisa e mama p'e busca ayudo profesional pa e mucha, si e kier logra algo ainda cune.

Cancer, e ta evitabel?

Pa: Guisela Croes, Consehera Spiritual

ALGO cu hopi hende ta bin ta observando y papia di dje cu hopi frecuencia ta e malesa di cancer. Casi ningun famia ta scapa mas di dje. Un di e miembronan di famia eventualmente por haya cancer.

Ta algo cu ta sosediendo hopi tambe na Aruba, nos One Happy Island.
Con Happy nos ta? Nos como un isla chikito unda mas di 52 diferente nacionalidad a sa di biba cu otro, integra cu otro y forma nos propio cultura. Un isla cu'n historia asina cortico, un isla asina hoben, pero asina desaroya, cu'n forma di biba abundante y bendiciona.

Pero tambe e ta un isla cu hopi malesa, diabeticonan na gran cantidad, hopi persona cu presion halto, cholesterol, hopi hende obeso y otro sorto di malesa.
Tur esaki tin di haber cu nos forma di biba, nos prosperidad y tambe nos falta di conocemento adecua con pa biba un bida balansa y con pa cuida nos curpa, mente, emocionnan y alma.
Den diferente buki, revista y articulo, programa na television y radio ta wordo skirbi of papia riba kico por causa cancer. Ta wordo menciona entre otro microwave, m.s.g. den cuminda, ondanan di celular, asbestos, cigaria, colorante y paraben den productonan di beyesa, pesticida y herbicida pa proteha y rende nos berduranan y frutanan, chumbo den verf.

Estudionan a y ta wordo haci tocante esakinan, como tambe kimiconan den producto pa haci cas limpi, pa desinfecta. Pues un cantidad di producto y articulo cu nos ta usa diariamente y cu frecuencia por produci y of aumenta cancer. Tambe e polucion den nos aire ta malo pa nos. Entre otro e huma di cigaria, e gas cu ta sali for di auto, for di e refineria, for di nos dump legal y e dumpnan ilegal. E kimamento di articulo di plastic, di nylon, di stoof, frigidaire y mas artefacto den e dumpnan ilegal cu tin na varios luga riba nos dushi isla no ta nada bon pa nos salud. Banda di esakinan nos no por lubida e parti emocional, e parti sentimental, cu tambe ta crea toxico den nos curpa cu ta ataca e celnan di nos curpa y por contribui na produci cancer. Cu nos formanan di pensa of haci of sinti nos ta concientemente of inconcientemente auto destrui nos mes.

Pena, heridanan profundo, resentimento y odio wanta den nos mes pa varios aña tambe por produci cancer. E sentimento y pensamentonan aki ta crea toxico daniño den nos curpa. Hopi estudio a wordo haci tocante esaki na Merca, na Europa y otro parti di mundo.
Pa yuda nos mes contra aresta y preveni y asta cura cancer, nos mester bira mas alerta di kico nos ta pensa y entretene, kico nos ta usa, con ta use, kico nos ta come y bebe, kico nos ta haci cu e articulonan cu nos no mester mas. Lo ta bon si nos tuma antioxidante, si nos controla y cambia nos pensamento, sentimento y nos manera di haci cu por ta destructivo y stima nos mes y nos prohimo. Poco poco nos mester crea un balans den nos alma curpa y mente.

Pordon ta un di e yabinan mas fuerte, mas importante, spiritualmente y mentalmente pa evita malesa y sana.
Busca informacion; tin un abundancia na articulo, buki, video como tambe docter, psycholoogo, terapista, sanador cu por duna nos mas informacion y conocemento riba con ta miho pa biba, riba purba evita y/of cura cancer.

Ban yuda otro preveni y cura cancer, compartiendo cu otro loke nos sa cu por yuda otro na biba mas salud y felis. Asina berdaderamente nos por tin un One Happy Island.

Polis cu hopi dolor di cabes cu cholernan ambulante y paciente di PAAZ



POLIS di Playa siman pasa, durante dia, mester a bay diferente biaha pa asistencia, unda cholernan a haci fastioso. Diahuebs 11'or di merdia, polis a haya informacion cu Djaca, tabata drumi mitar bisti den Hendrikstraat, na altura di un joyeria. Polis a bay y a topa cune y nan a core cune for di e sitio.
Despues polis a haya informacion cu Djaca tabata cana sunu. Polis a bay mesora n'e sitio, pero no a topa cune. 10 Or di mainta polis a bay na altura di Oranjestad Laundry, na unda e conocido Amaya tabata haci fastioso. Ora cu el a tende cu polis ta biniendo, el a bay for di e sitio. Polis no a topa cune.
Un asistencia a wordo pidi pa un doño di un beauty salon pa choler cu ta drenta horta den su lugar. Ora cu polis a yega nan ta papia cu e doño, kende ta bisa cu un choler a drenta den e lugar y a coy algun articulo y a bay for di e lugar. E doño a bisa cu e no ta dune keho, como cu ta tur ora e cholernan ta haci esey.
No ta conoci cual choler a haci esey. 10'Or di mainta polis mester a dilanti Parlamento, na unda e conocido Prekke tabata drumi basta burachi. Polis a lante y a hibe warda. Polis den becindario di Tanki Leendert, ta mira un choler ta cana cu un television lora den paña. Ora cu el a mira polis, el a pone e television abao y a bay. Polis a coy e television y a hibe warda di Noord.

Cruz Cora Aruba cu koffiemorgen

Ban Yuda nos muchanan bay scol bek

DIADOMINGO, 2 di augustus, Cruz Cora Aruba ta invita henter pueblo di Aruba, pa bin pasa un rato ameno na su Cas di Emergencia, Pedro Gallegostraat 14, Dakota. Un koffiemorgen cu diferente actividad, hopi dushi bolo y cu un meta hopi imporante; brinda *ayudo social* n'esnan cu mester!
Hopi famia ta enfrentando un situacion economico hopi dificil n'e momentonan aki, cu e consecuencia cu hopi mucha ta bay habri aña escolar nobo, sin paña, uniform etc. Pesey tambe, Cruz Cora Aruba kier dedica e aña aki su koffiemorgen, na ayudo social pa nos muchanan bay skol bek. Durante e koffiemorgen, Cruz Cora ta pidi henter comunidad pa trece di cas, loke por sirbi un mucha p'e bay skol bek. E por ta material di skol, manera schrift, tas, thermo, pen, liñal, pero tambe e por ta uniform, carson, jeans, keds usa pero den bon condicion, etc. Tambe por trece paki di juice, bleki di lechi, crackers etc cu mucha por hiba skol den tas. Cruz Cora asina lo por logra traha paketenan di skol pa entrega na famianan di menos recurso cu mucha cu ta bai skol den augustus.
Cruz Cora tambe ta asercando hotels, restaurant y otro companianan pa por logra haña bolo, cookie y otro cosnan dushi pa por bende e dia ey y recauda fondo pa e mesun causa. Lo por asina cumpra tambe material cu mester p'e muchanan. Algun compania a reacciona caba hopi entusiasma y a compromete nan mes pa yuda. P'e muchanan lo tin Dino Jump y facepainting, nan lo por wak e ambulance di Cruz Cora y haña splicacion di esaki. Tambe lo tin un bunita exposicion paden, cu a wordo traha special p'e bishita di Prinses Margriet, por haci un screening di salud.
Cruz Cora Aruba ta pidi cooperacion di tur compania cu kier yuda pa por fabor, tuma contacto cu nos na tel. 582-2219. Na mes momento, Cruz Cora Aruba kier invita pueblo en general pa join dia 2 di augustus for di 10am te 3pm y pa corda trece algo pa yuda nos muchanan bay skol bek!



Melvin Quilotte di RED 100% Aruba

Deporte ta mas cu e atleta

CUANTO importancia nos como politico mester pone pa deporte? Durante campaña electoral, varios politico cu a practica, dirigi of di un manera of otro tabata envolvi cu un of mas organización di deporte ta trece e topico aki dilanti. Riba su mes algo positivo ya cu hopi di e observacionnan ta na su lugar. Pero e pregunta ta; "Con hopi na serio nos ta tuma deporte den e desaroyo di nos pais y te con leu nos mester bay cune?"

Si nos subi Internet y lesa e diferente estudionan haci rond di deporte y su efectonan den e desaroyo di e ser humano, nos ta reenforza e lema: Deporte ta sano!

Lo mi no bay den e parti biologico, psycologico etc di deporte. Si lo mi kier a comparti mi pensamento y experencia den deporte, gran parti dirigiendo hobennan den e mundo di baseball.

Ami ta mira den deporte algun actor di importancia, sin ordo di importancia; atleta (e deportista), dirigente (e organisacion, directiva y cuerpo tecnico), fanatico (comunidad), gobierno (minister) y comercio.

Atleta

Nos deporte den cierto forma, nos por considera uno social. Nos sistema di bida ta basa riba un meta di estudio, mas liher cu bira un profesional den deporte. E sistema di educación, facilidad disponible, dirigentenan cu un conocimento profesional di e deporte en cuestion ta limitacionnan cu nos tin pa crea atletanan profesional na cas (Aruba).

Banda di esey cu e atleta mes no ta wordo motiva suficiente pa sobresali. Pa mayoria di deporte e competencianan ta limita nan mes na cas y poco desafio internacional.

Kico mester haci?

Hisa e nivel di e atlete dor di involucra nan na un edad mas hoben den deporte. Esaki ta posibel atraves di e proyecto "Club Escolar" caminda cu muchanan di promer aña di scol basico ta den un club deportivo. Banda di esaki nan lo ta bao guia di personanan cu conocimento den e materia. Asina Aruba lo ta mas competitivo, primeramente den e area di Caribe mes y despues mas leu.

Dirigente

Poco ta e organisacionnan of clubnan deportivo cu tin un structura oficial, cu statuut y directiva pa maneha asuntonan interno pa un forma debido. Banda di cu no tin un control financiero debido, falta hopi biaha conocimento di con mester maneha un organización.

Esaki no ta pa falta di inteligencia y/of capacidad di e dirigentenan, sino di e conocimento basico necesario pa maneha di organización/club. Cuminsando cu algo simpel manera dirigi un reunion na un forma efectivo cu "notulen" corespondiente, mantene un bon database di e atletanan p.e., un bon accounting, etc.

Kico mester haci?

Organisa cursonan den diferente ramo di maneho di directiva di fundacion y organización. Cu incentivo pa esnan cu ta duna nan tempo na deporte lo motiva participación di nan na e cursonan aki.

Fanatico

Na Aruba nos por wak cu e factor fanatico a bay ta transformando su mes den fanatismo. Di tal forma cu e "hueznan" di e partido te hasta ta wordo agredi. Mi mes no tabata un bon perdedor den pasado. Pero cu tempo bo ta siña aprecia e trabao di e "hueznan" di wega y di esnan cu dia tras dia ta pone nan tempo liber disponibel pa lanta hobennan sano cu lo ta lider den futuro,

Kico mester haci?

Informa y educa e fanatico, bao cua tin hopi mayor, riba nan rol den e deporte. Etica durante wega y nan rol pa cu e atletanan. E bataya positivo di deporte di bario mester bin bek. Esaki ta posibel un biaha mas atraves di "Club Escolar" caminda cu scolnan lo competi na un manera oficial cu otro den diferente ramo di deporte.

Gobierno (minister) y comercio

Mi lo ta desea di pone nan dos hunto, como esnan cu ta pone e parti financiero disponibel cu ta asina necesario den e éxito di cualkier ramo deportivo.

No solamente pa e parti di facilidadnan, sino e mehoracion di e nivel di nos dirigente y atletanan. Hopi biaha ta prefera di pone placa den un concierto cu ta un diverticion pasahero, a cambio deporte ta un contribucion directo na tin menos delincuente den nos sociedad. Personanan cu atraves di e disciplina cu deporte ta duna nan mañan lo ta un ciudadano cu lo ta e cliente potencial pa e mesun negoshi cu a inverti den dje tempo e tabata mucha.

Kico mester haci?

Gobierno mester tuma un rol mas prominente den deporte, duna incentivo na esnan cu ta destaca den deporte y voluntario dirigente cu ta pone nomber di nan pais na halto, pa medio di p.e. becanan deportivo.

Pa comercio caminda cu inversionnan den deporte ta deducibel di impuesto.

Combersando cu amigonan den deporte, semper e topico aki ta amplio y sin fin di discusión. Mi ta invita boso pa nos ta den contacto atraves di mi email: melvin.quilotte@red.aw ya cu den e proximo gobernación di RED, desicionnan riba deporte no por ta mas den man di un persona of grupo, sino atraves di dialogo cu esnan cu ta biba deporte cada dia.

Un pabien na nos hobennan pelotero cu e titulo Latino Americano den división Senior 15 y 16 aña. Sperando riba un bunita trabao tambe di e otro divisionnan di Little League.

Ta ora pa Aruba Gana, Tribi Gana abo tambe 25 di september!

Auto a dal mucha na Weg Fontein y a keda herida





UN auto lo a dal un mucha na Weg Fontein. Esaki tabata e caso ora un pick-up a pasa y dal e mucha cu a keda herida.

Di un forma of otro, un hende a carga e mucha y a hibe den su cas, na yegada di polis, nan a constata cu e mucha tabata hopi herida y a solicita e presencia di ambulance cu hopi urgencia.

Na yegada di ambulance, mesora a transporta e mucha pa hospital pa ricibi tratamento.

Cultura di Reino 2009:

Un evento cultural pa hubentud di Reino Hulandes

CULTURA di Reino cu ta un actividad pa hobennan entre 13 y 18 aña ta ofrece un podium pa talentonan hoben di tur pais cu ta forma parti di Reino. Aki ta trata di un intercambio cultural specificamente pa hobennan cu ta siña conoce otro riba tereno di arte y cultura. E aspecto di cooperacion entre hobennan di tur parti di Reino, e hecho di respeta otro y siña balora cultura y arte di otro, den futuro ora cu e hobennan aki bira adulto lo hunga un rol positivo den otro aspectonan di bida.

E obhetivo di Cultura di Reino ta pa di un forma structural contribui na intercambio cultural pa hobennan di Reino. Cu Cultura di Reino e localidad pa e presentacionnan di e resultadonan final di e proyecto "Gang di Arte" ta bira posibel tambe na Aruba y den futuro na Antias Hulandes. E obhetivo di e dos eventonan aki y e combinacion di nan, ta pa stimula e hoben pa:

participa activamente na actividadnan creativo;

traha riba nan talentonan artistico riba un nivel mas halto y usa nan tempo liber di un miho forma.

E hobennan cu ta participa den Cultura di Reino lo mester presenta obranan original. E hobennan lo por traha individual of den grupo di 5 hoben den e disciplina di nan propio escohencia. E disciplinanan ta: dansa, musica, teatro, arte visual of idioma.

E prome anochi riba diaranson 22 di juli venidero lo tin Nochi Arubano cu un show cultural titula "Fiesta den Sabana" na unda e presentacion di e ganadonan di Gang di Arte lo haya oportunidad pa demostra nan talento artistico

E di dos anochi riba diahuebs 23 di juli lo tin e Nochi Antiano cu e tema di 'Laman ta Bon Awe' cu presentacion di e ganadornan di Luna Yen di Antias. Esaki lo ta na Mangel Halto, Pos Chikito.

E di tres anochi lo ta riba diabierna 24 di juli, nos lo haya e "Nederlandse Avond" (Nochi Hulandes) y nan lo bin cu e tema di "Zingende Zeelieden" (Piscadonan cu ta canta). E ganadonan di 'Kunstbende Nederland' lo presenta nan obra y lo tin un presentacion especial di cabaret di e artista hopi conoci na Hulanda, esta Lenette van Dongen. E Nochi Hulandes lo tuma luga riba Renaissance Festival Plaza, na Playa.

Riba e di cuatro anochi, dialuna 27 di juli lo tin e "Kingdom Evening" (Nochi di Reino) caminda cu e hobennan di Kunstbende, Gang di Arte, Luna Yen y e ganadonan di e otro islanan di Antias Hulandes, bao guia di docentenan profesional di diferente disciplina artistico di nos isla. Tur e hobennan hunto, 75 en total, lo prepara pa medio di diferente tayer un show, cu lo culmina den un evento na unda tur tres grupo di hobennan lo topa otro y haci un presentacion espectacular saca for di e tema poder.

E animacion musical lo ta den man di "Youth Extreme" na 'Ayo Rock Formation'. Bin y mira pa bo mes con e lugar ta keda converti den un evento grandioso.







Marlon Petrocchi y Zuleyma Lacle tin e placer di anuncia nacemento di nan bay boy, un bendicion di Dios, Eugene Alessandro Petrocchi. El a nace 17 di juli 2009 pa 1:50 a.m. a midi 50 cm y a pisa 3019 gram.

E abuelonan feliz y orguyoso, Antonio y Elizabeth Lacle, Sebastian y Ludwina Petrocchi, tantanan Carolina y Ilka, tio Andres, Leito y specialmente rumannan Chiara y Sophia como tambe primonan Sebastian, Adrian y Andres a celebra yegada di e angelito cu a bin trese mas alegria den e famia.

Zuleyma y Marlon ta gradici persona di Verloskamer, y OK, specialmente Ricardo, Laura y Jennifer pa nan ayudo pasenshi durante henter e proceso como tambe dr. Huisman cu a duna un atencion excelente. Masha danki di curazon pa laga nos tin awe nos baby stima den braza.







Graduacion na Big Bird Speelschool

DIASABRA dia 11 di juli 2009 Big Bird Speelschool a celebra, den Renaissance Conference Center, un biaha mas e evento di su graduadonan cu lo bai un stap mas leu den nan bida y drenta kleuterschool despues di vacantie. Cu un Convention Center ful transforma den "China" e muchanan a gosa nan anochi. Tur e muchanan tabata bisti na chines y a disfruta di diferente show masha leuk di "Kids In Action" bao encargo di Debrah Boekhoudt. Na entrada di e luga tabatin 3 chines pa ricibi tur e invitadonan.

E show a cuminsa cu un bunita Himno di Aruba y un oracion canta y resa pa tur e muchanan, manera cu esaki a caba tur e graduadonan a baila nan baile Chines cu nan a train 1 luna largo. E show tabata ful bao encargo di juffrouw Celine. Despues e muchanan a sinta come hunto pa disfruta di nan anochi. Despues di tur e shownan nan a pasa un clip caminda tur mayor por a wak nan yiu riba e big screen cu potret di dia nan a cuminsa y tur actividad di scol te cu nan ultimo dia. Esaki tabata un sorpresa hopi leuk pa tur presente. Prome cu final di e anochi tabatin un show hopi bunita y tradicional pa nos scol, cu ta e show di "Big Bird and Friends". Pa clausura e anochi e graduadonan mester a subi 1 pa 1 riba stage pa ricibi nan plakat, nan regalo y un map cu diferente obra cu nan mes a traha e ultimo dianan di scol. Nos kier a gradici nos MC di anochi, Melvin Garcia, nos fotografo Emperatriz Perdomo y tambe nos kier a gradici tur juffrouw di Big Bird Speelschool cu a yuda pa e anochi a keda asina leuk y gezellig, y por ultimo nos kier a gradici Rennaissance Confrence Center un biaha mas cu tur nan empleadonan y sra Magali, paso sin nan nos deseo nan tampoco no por a wordo realisa.

















Yiu ta core pa amigo di su mama

Mama como amigo tabata cana sunu den cas

ASISTENCIA di polis a wordo pidi na un cas na Pos Chikito pa un maltrato y tambe falta di respet. N'e cas polis ta papia cu tanta di e mucha homber S.K., kende ta bisa polis cu su subrino a bin na careda busca auxilio.
E motibo ta cu e mucha homber a topa cu su mama D.R. y e amigo di su mama J.G. tur dos ta cana sunu den cas y a bay reclama e mama.
E mucha homber S.K. ta bisa polis cu ora cu el a bay reclama su mama, J.G. a rabia y a scop S.K. den su bariga.
Polis a bay n'e cas y a papia cu e mama D.R. , y a hala su atencion riba su comportacion. E homber J.G. tabata drumi burachi.

Ladronnan ta drenta den cas y ta maltrata habitantenan

PRESENCIA di polis di San Nicolas a wordo pidi diabierna madruga 5'or na un cas na Yuana Morto Complex, unda dos homber sospechoso a drenta den un cas y a maltrata e habitantenan.
E homber R.G. naci na Aruba di 41 a bisa polis cu e tabata drumi riba suela den sala y di ripiente a mira dos homber para su dilanti. Nan tabata bisti completamente na preto cu meya preto riba cabes y nan ta halto y fuerte. E señora E.V. naci na Aruba di 48 aña, tambe a declara na polis cu el tende desorden den cas y a bay mira kico ta pasando. E dos hombernan a dal'e tambe den su cara y cabes. Tur dos a haya golpi. Polis a controla e cas y a mira cu e dos hombernan a forsa shutter di e cas pa drenta paden. Recherche a tuma e investigacion,

Ladronnan di Keuringslokaal deteni

Informacion cu a drenta na Warda di Polis di San Nicolas cu lo tin hende ta horta den Keuringslokaal na Pos Chikito diasabra 6.40 di atardi.
Un trahador di Warda nos Costa fuera di servicio a bisa polis cu el a mira e 2 hombernan conoci di polis O.M. y R.P. ta yuda otro tene plywood pa nan drenta den e lugar. Despues nan a sali cu saco den nan man.
Ora cu e persona a grita nan a laga e saco y a core bay. Den e saco tabatin detergente y otro producto pa haci limpieza.
Den un snackbar no mucho leu, polis ta detene e dos sospechosonan.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador ,mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Salmo 23.1

Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente :

Michael W. Marques
*14-12-1963 † 18-07-2009
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor ta mi wardador
Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega"
Ps. 23 vers 1 y 2

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta partcicipa fayecimento:

Bonifacio Curiel
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Awa ta yena mi wowo ora mi corda
con mi ta'ta cana dilanti bayendo cas di Dios
cu grito di alegria y alabanza, e muchedumbre tur di fiesta"
Salmo 42: 4

Salmo 23.1
A fayece inesperadamente nos yiu, ruman y tanta stima:

Rosa de Lima Tiel-Boekhoudt
*31-01-1933 † 16-07-2009
Mihor conoci como " Dalinda"of "Mama Rosa"
Vda. di Isidro Tiel.

Yiunan : Hubert Tiel y Roosleen Oduber
Mirlenda Tiel

Nietonan : Diandra Tiel y Mario Arends
Melisa Croes y Alberto Maduro
Jerianne Tiel na Hulanda
Ivar Croes
Jermaine Tiel

Su cuña : Felepina Boekhoudt-Lopez

Su swanan : Candi y Chichi Tiel y famia
Calo Tiel
May Tiel

Bisa nietonan : Godwin, Timothy
Arianna, Shylah y Luis Mario

Bon amiga di cas : Ofelia Kock.
Ina Dijkhoff
Angela Loopstok

Primo y primanan, Sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, bisiña y conocirnan
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 21 Juli 2009, 2'or pa 4'or na Iglesia Faith Revival
Y despues saliendo pa Santana Sabana Basora .

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Dama chofer a destrai y a dal den mata na Sasaki



DIASABRA marduga a sosode un accidente riba e caminda di Sasaki na altura di Fatum. Na yegada di e patruya policial, nan a bin papia cu un dama chofer, kende a declara cu e tabata distrai y a perde control baha caminda y a bay dal den un mata. Afortunadamente ningun hende a ser herida

Señora ta grita spanta ladron den su cas

POLIS di San Nicolas ta bay diadomingo 1.22 di madruga na un cas na Pos Chikito, unda un señora a topa cu un persona indesea den su cas. N'e cas polis ta papia cu e señora G.T., kende ta bisa cu e tabata drumi y a tende cacho ta blaf y a lanta bay controla.

Den sala el a topa cu un homber halto, di mas omenos 1.85 halto y fuerte. E ta bisa cu e homber tabata bisti full na preto y cu meya preto riba su cabes y cara tapa.

E señora a bisa polis cu el a grita y e homber a sali pa porta patras y a bay. Ora cu polis a controla, nan a mira cu tin bentana di e cas habri.

E señora a bisa polis cu su tata ta biba cerca dje, pero ta den exterior cu vakantie.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Na nomber di su senora, yiunan y demas famia nos kier gradici tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima

Rafael Luciano Bislik

*14-12-1963 † 18-07-2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Un danki di curason na un y tur cu a yuda den e momentonan dificil aki. Na tur dokter, enfermera y enfermeronan di Intensive Care Unit y piso 3 di Dr.Horacio Oduber Hospital.

Na Dr.Meelis, Dr. Peperkamp, Dr Pieternella, Dr. De Veer, Dr Casseres.

Na tur cu a manda tarheta,krans y telegram boso atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Nos kier gradici Aurora Funeral Home pa nan bon servicion y atencion.

Alavez nos kier haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason na Savaneta:
Diamars 20 juli 6:30 pm
Diahuebs 23 juli 7:00 pm
Diasabra 25 juli 7:00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Yiu ta haya golpi cu bate di baseball di su tata

PRESENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 9.30 di anochi na un cas den Clavelstraat, unda durante un discusion, un tata a rabia y a dal su yiu cu bate di baseball. N'e cas polis ta papia cu e mucha homber E.G.di 17 aña, kende ta bisa cu su tata T.G. naci na Aruba di 57 aña, a dal'e cu bate di baseball durante un discusion. Segun e tata, T.G. su declaracion cu durante un discusion e yiu a contest'e malo, locual e no ta permiti. El a coy un bate di baseball y a dal e yiu cune. E yiu no kier duna keho contra su tata, pero a pidi polis pa papia cu e tata pa no dale mas.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo
Ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
Bisa " Señor: "Mi refugio, mi forti
mi Dios, den kende mi ta pone mi Konfiansa"

Salmo 91: 1.2

Sr. Anibal Koolman

Mihor conoci como " Duchi"

*7-11-1928 † 18-07-2009

Na nomber di su :

Yiunan : Jony, Marcia y yiunan
Thomas, Denki y yiunan
Bernadeta Koolman
Ricardo, Lidia y yiunan
Miguel, Aurora y yiunan
Rosenda y yiu
Gregori, Inmacula y yiunan
Michael y famia
Rosemarie y yiu
Margareth y yiu
Harold y Sandra y yiu

Ex- casa: Elsa Cornes

Rumannan : Daniel, Dila y yiunan
Mirna y yiunan

Nieto y nietanan, comer y compernan, swanan, cuñanan, subrino y subrinanan
Primo y primanan y demas famia.

Famia: Koolman, de Cuba, Kock, Loefstop, de Kort, Maduro, Cabeza, Ras, Rodriguez
Rincon, Rasmijn, Kock, Cornes, Wernet, Lacle, Lewis, Henriquez.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubidaun of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar 21 Juli 2009, 2or pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia : **Aurora Funeral Home, Cumana # 76**
Dialuna 20 Juli 2009
7or pa 9or pm.

Auto ta subi riba barancanan banda di Sun Plaza



DIASABRA madruga a drenta informe cu un vehiculo Toyota Landcruiser a subi riba e barancanan cu ta separa e caminda dilanti di Sun Plaza. Na yegada di polis, nan ta papia cu e chofer kende a declara cu debi cu e auto cu el a sali cune tabata flat y ora el a realiza laat ya caba e tabata riba e blokinan. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 16 juli 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.57	1.59	1.61
Engelse Pond Sterling	2.83	2.88	2.94
Zwitserse Frank per CHF. 100	164.88	165.60	166.40
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten / chq./overboeking	100.20 / 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	188.31	190.03	191.94
Euro per XEU. 100	248.68	250.95	253.47



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
0053	6653
9076	9135
0341	7485

ZODIAC
DIASABRA 18 — 2193 - Scorpio
DIADOMINGO 1912 — 4392 - Piscis

BIG FOUR

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
1270	6726

SUPER FOUR

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
0263	4924

Sto. DOMINGO
8358
0886
3111

DIARIO

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
6004	0398
6904	0837
5164	2645

CORSOW

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
4569	7639
5363	8990
3978	2716

LOTTO PA DEPORTE 04-14-19-21-35 — letter **M** Joker **30**

LOTTO DI DIA 06-09-16-18-28

LOTTO FLORIDA 1-25-27-28-39-48

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Del Pueblo
Pariba di Brug: Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Cacalaca Blanco ta sigui den noticia

DIASABRA madruga un agente policial a mira un conocido di polis, e tal Cacalaca Blanco den un Nissan Sentra blauw. Mesora nan a para e vehiculo pa controla si aki ta trata di un vehiculo horta of no.
Ora cu polis tabata controlando e auto, nan a bin haya varios pipa pa dal droga, e agentenan mesora a deshaci di tur e artefactonan ey. Y a detene Cacalaca Blanco.



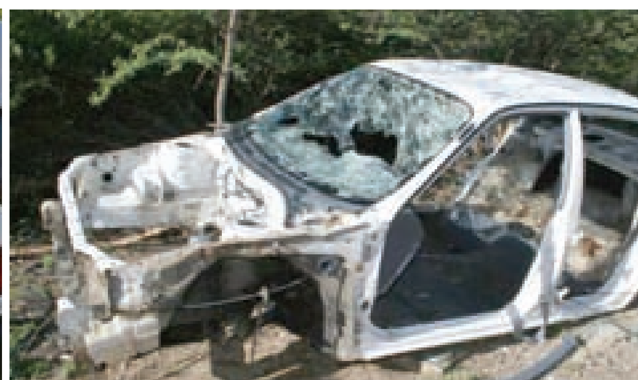


Doño ta bisa di a hiba su auto garage, pero

Ta den mondi banda di Pos Chikito Complex a haya esaki cla pa desmantela

DIADOMINGO mainta a drenta informacion cu tin un auto den e mondinan panort di e casnan di Pos Chikito Complex. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio. Na yegada di polis, nan a bin haya un sitio, unda ya caba varios auto a ser pluma, a haya skelet y partinan di otro autonan.
Ademas bao di un palo cerca ey mes a bin haya un sitio cu sofa y cama di beach unda e ladronnan lo por descansa mientras nan ta pluma auto.
Pa suerte a logra haya un Toyota Tercel blanco A-30654 intacto, pero cla pa bay den e fase di desmantelacion. Ora cu a busca contacto cu e doño, polis ta bin tende cu e auto a ser hiba na un garashi pa reparacion. A avisa e doño p'e bay wak na cua garashi esaki a ser hiba, pasobra e auto mes ta den mondi na Pos Chiquito, unda despues nos a ser informa, cu e ladronnan a cuminsa na desmantele di biaha.









Bishita indesea na cas na Soledad







DIASABRA anochi habitantenan di Soledad a descubri cu nan a ricibi bishita indesea na nan cas. Esaki despues di cu ladronnan a forza un bentana y a drenta y horta n'e cas entre 7 y 10 or di anochi. Aparentemente nan a hinca un auto te patras di e cas, y asina drenta den e kamber y a bay cu varios cos cu un studiante tabatin cla prepara pa cuminsa su estudio den exterior. Na diferente parti den e kamber a haya vingerprint y awor Departamento di Investigacion Tecnico lo sigui cu e caso p'asina logra gara e ladron.

Apertura di cas di cuido pa anciano 'Cas Cristelle' na Paradera







DIASABRA mainta Minister President sr. Nelson Oduber tabata invitado special na apertura di e cas nobo di cuido pa anciano 'Cas Cristelle', situa den e districto di Paradera.

E cas aki ta duna facilidad na un grupo di anciano pa biba den un berdadero hogar y caminda e cuido continuo ta varia di ayudo personal te na tratamento intensivo medico. Meta principal ta cu e anciano biba den e cas aki lo hiba un bida cu e ta desea of cu e ta custumbra cune.

N'e ocasion aki Pastoor di Paradera a bendiciona tur e kambernan di e cas y a haci oracion pa tur e anciano y e invitadonan presente.

Alabez Minister President sr. Nelson Oduber a hiba un discurso elocuente caminda den nomber di Gobierno a gradici famia Rasmijn, directiva, staf y personal di Cas Cristelle y tur esnan cu di un forma of otro a haci e proyecto particular aki posibel. Alabez el a enfatisa riba e hecho cu familiarnan di e ancianonan aki mester sigui bishita frecuentemente nan sernan keri y p'asina demostra nan amor n'esnan cu den pasado a yuda edifica nos pais y e famianan Arubiano.

Na Crystal & Seaport Casino

Sensational Summer Spree ta sigui parti premio





CRYSTAL & Seaport Casino ta sigui cu nan campaña "Sentational Summer Spree" na unda cu ta parti premionan na cantidad. Pa e siman aki Seaport Casino tabata yena cu hende y cu hopi enthusiasmo a saca nomber di e felis ganadornan cu a resulta Sra. Kenia, Sr. Henel Brice Sr. Ng Podirono, Sr. Joseph Farley kendenan a gana Afl. 250,- cash. Sra. Jacqueline Oma Samon a bai cu Afl 500,-, Sr. Cristobal Figueroa a gana Afl. 1000,-, Sr. Juan Geerman a gana Afl. 2000,- y e premio grandi pa e siman aki a bai pa Sra. Jacqueline Samon cu a bay cas cu Afl. 3000. Tur e ganadornan a keda masha contento cu nan premio. Crystal & Seaport Casino ta invitabo pa bo tambe pasa purba bo suerte na e mashinnan di mas los na Aruba. Pa participa den e campaña aki ta masha facil, tur locual bo mester haci ta bishita Crystal Casino of Seaport Casino y hunga cu 'The Card' y ricibi 1 coupon. Pa cada 25 punto acomula bo ta yena e coupon y deposit'e den e tombola cu ta situa na Crystal of Seaport Casino. Y tur siman diahuebs pa 8'or di anochi nos ta saca e premio di Afl. 7500,- . Pa e siman aki lo rifa tambe un Weekend Stay na Renaissance Curaçao Resort & Casino. Pesey bishita Crystal y Seaport Casino pa asina abo tambe por ta den e tombola.



Un biaha mas

Auto ta subi rotonde di Tanki Flip

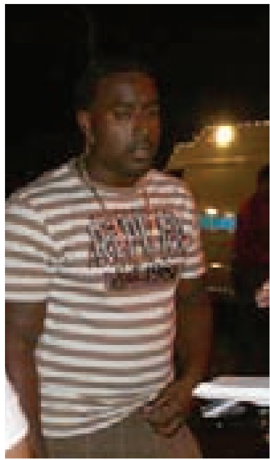
DIASABRA marduga, polis ta haya informacion cu un auto mester a subi e rotonde di Tanki Flip. Na yegada, polis a constata cu un Toyota Yaris color silver a subi rotonde y ambos ocupante tabata herida, pero ningun di dos tabata desea di bay cu ambulance. Takelwagen di Papito Towing a hala e auto for riba e rotonde. Un familiar a keda di hiba e victimanan hospital pa tratamento medico.





Bus di placer Coco Loco sin papel, ta causa accidente









DIABIERNA anochi a drenta informacion di un accidente basta pisa na altura di The Mill, unda un bus di placer, Coco Loco no a duna preferencia y a sali dilanti Suzuki Vitara cora y esaki a bin dal den banda di e bus. Ambulance a presenta n'e sitio y a transporta 3 victima pa hospital. N'e sitio e chofer di e bus no por a mustra ningun papel na polis.

Accidente pisa n'e cruzada di Emma y Rudolf Arendstraat

DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida n'e cruzada Emmastraat/Rudolf Arendstraat. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio.
Na yegada di e patruya policial, a constata cu un dama chofer bayendo pabao den Rudolf Arendstraat no a duna preferencia na un vehiculo bayendo nort den Emmastraat. Consecuencia di esaki e chofer di e ultimo auto aki a resulta herida y a solicita ambulance n'e sitio. Despues di e impacto aki e jeep a bay un poco mas pabao y basha un cura di cas abao y drenta den e cura.

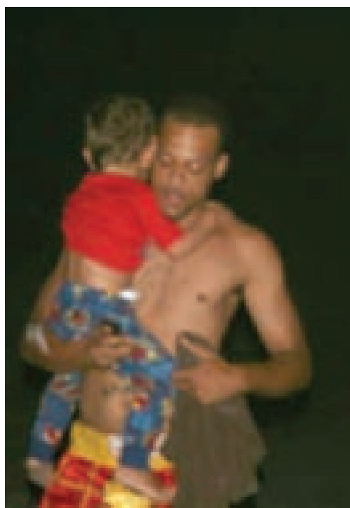


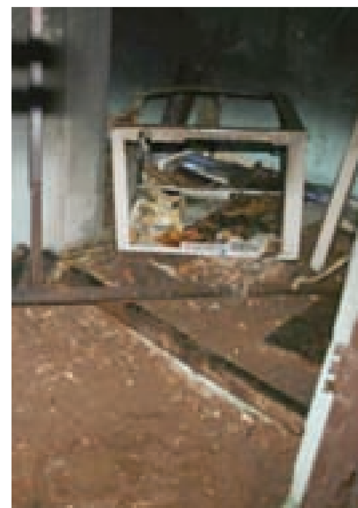






Cuatro tras di un cas a pega na candela



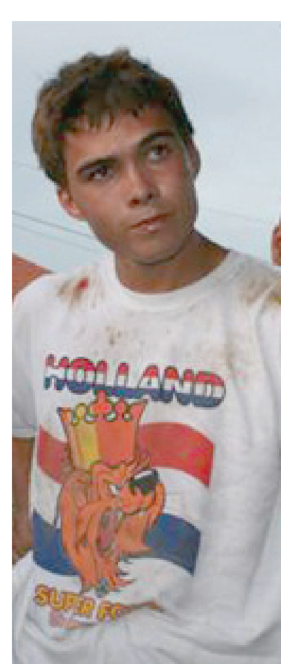
DIASABRA madruga a drenta informe cu den Rudolf Arendstraat tin un cuarto na candela patras di un cas. Mesora a dirigi polis como bombero n'e sitio.
Na yegada di bombero, nan a constata cu un cuarto patras di un cas den e caya menciona ta na candela. Mesora nan a cuminsa cu combate.
E mama y su yiu a ser saca for di cas cu ayudo di bisiñanan. E oficial di bombero sr. Andrade como tambe e mama doño di e cas a relata con esaki a pasa.

Polisnan atento a descubri vehiculo usa den atraco na Ponton

A logra pone man riba 5 sospechoso di lo a comete un of mas acto criminal

DIASABRA atardi un unidad di e seccion motoriza a mira na Malmok un vehiculo cu ta cuadra cu e descripcion duna di esun cu a comete varios acto criminal entre nan tambe e atraco na Valero Ponton. Mesora a inicia cu un persecucion.
Mirando e seriedad di e caso a concentra mayoria di patruya pa bay yuda den e persecucion, mientras e vehiculo a desvia y drenta Palm Beach unda den e mondinan nan a laga e auto y a sconde den cercania.
E bisiñanan a yuda cu informacion y a logra captura tur 5 sospechoso cu tabata den e







Accidente serio na Savaneta, causa pa un chofer hopi cansa

DIADOMINGO madruga a drenta informacion di un accidente basta pisa cu a tuma lugar na Savaneta dilanti di Rising Dragon Bar & Restaurant.Na yegada di e patruya policial, nan a haya ambulance caba n'e sitio. Segun testigo e chofer di e Toyota Tercel blanco cu tabata bayendo cu hopi velocidad direccion pariba, na dado momento el a bay completamente na man robez, e chofer di e truck Hino cual truck ta un takelwagen a mira e auto ta bin frontal riba dje y a desvia mas tanto na su man drechi y asina a evita un impacto frontal desastroso. Pero asina mes e auto a dal e truck den banda mandando asina e truck fuera di control y bay dal un cura di un cas basha abao. E victima tabatin sla na pecho y un kap na su cabez, e chofer a declara cu e no ta corda nada di loke a pasa. Ambulance a transporta e victima pa hospital pa ricibi tratamento medico. Su condicion ta stabil. Segun por a compronde e chofer di e auto tabata bastante bebi.



